

Homber asesina na Jaburibari



Pagina 3

Ecogas no ta den operacion mas



Pagina 3

Miles a bishita Open Dag Marinierskazerne



Pagina 2

Hefe Scheepvaart Carlyle de Coteau a fayece



Pagina 4

EDITORIAL

Otro les pa Aruba...

Corsou ta hala rosea di alivio

Pagina 5



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
* Afl.

675.000,-

* Afl. 450.000,- + Afl. 225.000,-
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Open Dag Marinierskazerne Savaneta a atrae miles atrobe



E ta sigui bisa nos cu nan tin algun trahado den Kustwacht cu a yega di bin Open Dag den pasado unda cu e interes a cuminsa cu nan a solicita,

bay opleiding y awe nan ta den servicio. Den general sr. Paskel a constata e dia di ayera como un dia tremendo yena cu actividad pa mucha.

SAVANETA - Ayera a tuma luga e conoci y tan gusta e Open Dag na Marinierskazerne Savaneta organisa pa Koninklijke Marine.

E aña aki atrobe esaki tabata un exito grandi cu miles di persona presente disfrutando di tur e actividadnan. Segun hefe di Steunpunt Kustwacht Aruba, anualmente tin mas o menos 20.000 hende ta bin e Open Dag.

E ta conta nos tambe cu algun trahado awendia ta cayan pasobra nan a wordo inspira den pasado ora di bishita esaki. Manera ta conoci, e meta di e



Conscientisacion

Bon Dia Aruba a entrevista un ciudadano cu tin mas cu 15 aña cu ta bishita e Open Dag aki. E ta splica nos cu el a tuma nota di algun cambio cu e ta haya hopi positivo. E ta bisa: "Mi a wak par di tent unda cu nan ta trata di conscientisa algun persona riba diferente sorto di cos manera riba e peliger di droga. E presentacion di e cacho tambe ta hopi bon."



Open Dag aki ta pa e comunidad di Aruba por haya un bista di con e bida diario y trabao di e Marine, Arubaanse militie y Kustwacht Caribense ta na Aruba. Banda di esaki nan ta recauda fondo pa yuda instancianan den comunidad. Hefe di Steunpunt Kustwacht Aruba, Randolph Paskel: "Locual nos ta ilustra tambe cu e eventonan aki ta e cooperacion cu Kustwacht tin hunto cu Cuerpo Policial y Duana."



Homber nacionalidad Asiatico asesina na Jaburibari

JABURIBARI - Un homber a haya morto den un cas na Jaburibari. Segun polis ta trata di un asesinato. Un rato despues polis a detene 5

persona na Hato durante un persecucion. No ta conoci ainda si e casonan ta relata. Dialuna madruga pa mas o

menos 05.21 melding a drenta un persona a wordo asesina na Jaburibari. Polis a haya un persona drumi ariba vloor cu no ta duna señal di bida.

Dokter a constata morto 7or di mainta y nan a confisca e curpa. E persona asesina den e cas ta un hende homber nacionalidad Asiatico/Chines.

luz cora. Nan a nenga stop- teken di polis pero e persecucion a termina na altura di Aruba Bank Hato caminda polis a deteni 5 persona, 3 masculino y 2 femenino.

Durante persecucion un di personanan den e auto a tira un gran cantidad di biyetenan for di auto y probablemente mas cos. Investigacion mes- ter determina ainda si nan tin di haber cu e caso na Jaburi- bari.

Persecucion

Un rato despues un perse- cucion a cuminsa na altura di McDonalds Palm Beach di un KIA Sportage numera V-966 na e momento di a wak patruya di polis y pa un motibo of otro a pasa door di



Ecogas no ta den operacion mas

ORANJESTAD - Pa un par di simannan Ecogas no ta den operacion mas. Motibo ta cu nan no por soluciona e problema cu tin cu e calidad di gas.

E compania cu ta traha gas for di e sushi cu Ecotech ta recoge, a cuminsa cu prome- sanan grandi. Segun e di- rector Freddy Kelkboom e planta hasta por a soluciona e problema di Parkietenbos den futuro. Sinembargo desde e apertura tres aña pasa e planta no a logra di yega na un produc- cion stabiel di e gas y final- mente no a produci e gas segun e condicionnan stipula den e contracto cu WEB.

WEB a cera un acuerdo cu Ecogas unda tambe a inverti

den e pipanan cu lo mester a suministra e gas pa WEB. Asina e plan ta cu WEB lo uza e gas aki pa produci awa y coriente. Pero Bon Dia Aru- ba ta compronde cu te ainda Ecogas no a logra di produci gas di e calidad rekeri.

Un otro punto cu tampoco a yega di soluciona, ta e sushi cu finalmente ta keda atras ora di produci e gas. E sushi aki ta tiki pero tin concen- tracionnan halto di diferente material toxico den dje.

Dump ilegal

Un otro problema ta cu e su- shi cu Ecotech tabata recoge na cas, no por a wordo procesa den e planta di Ecogas. Pa motibo cu e prijsnan di azeta, Ecotech no por a transporta esaki manera antes pafo y asi-



na mester dump e sushi riba Parkietenbos.

Pero Bon Dia Aruba tin di dos fuente tambe cu Ecotech a uza dumpnan ilegal, esta na Moko y na San Nicolas pa tira nan sushi den dje. Locual

ta algo cu no ta cuadra cu nan mesun reglanan y tambe cer- tificacionnan pa calidad (ISO 9001, OHSAS 18001 en ISO 14001).

Nos redaccion a purba di haya contacto cu e compania pa diferente luna, pero te ai-

nda no a logra.

Acuerdo cu gobierno

Aña pasa november gobierno a indica cu lo bay cera un acuerdo cu Ecotech pa asina alivia e situacion na dump Parkietenbos. E tabata forma e prome fase di e plan di go- bierno pa cera e dump, asina prome minister Mike Eman a indica.

Ambos partido tabata den negociacion pa Ecotech lo tuma over e parti di recoge- mento di sushi. E plan tabata pa na januari nan a yega otro y e compania lo haci e tra- bou aki. Sinembargo despues di protesta di Serlimar, nos no ta tende nada mas di e plan. Asina e situacion no a cambia. Y ambos Serlimar y Ecotech awor ta dump nan sushi na Parkietenbos.

Registranan di esclavonan Arubiano publico pa tur

AMSTERDAM - E regis- tronan di esclavonan di Aruba pronto lo ta digitalisa y asina pu- blico pa tur hende.

Esaki nos partner den noticia, Ret Karibense, a anuncia a base di entrevistanan cu e person- anan involvi den e proyecto di digitalisa e registranon. Un di nan ta Sjoerd Meijer, presidente di Stichting Surinaamse Gene- alogie. E fundacion aki ya a pone e registranon di esclavonan Sur- nameño online recientemente.

Sr. Meijer mes a lanta na Aruba y hunto cu Okke ten Hove a traha riba e proyecto unda nan a col- ecta 498 number di esclavonan y nan doñonan na Aruba. Y tambe 7500 nombrenan na Corsou. Sr. Meijer no por bisa ainda ki dia nan ta pone esunnan di Corsou online. E no ta facil pa digitalisa e registranon. Coen van Galen cu a digitalisa e registranon di Surinam, no por a conta riba placa di gobierno. Asina el a haci uzo di crowd funding pa por divulga e nombrenan di 80.000

esclavonan. Sr. De Meijer y su colega Ten Hove tambe ta traha riba nan propio gastonan. “E ta di lamenta cu gobierno Hulan- des no ta sinti cu esaki ta im- portante pa inverti den dje. Pero di otro banda, asina bo ta keda cu e libertad y e control den bo man.” Sr. De Meijer y sr. Ten Hove ta spera hopi interes. “E ta parti di mi, pero tambe di bo historia. Tur famia na Corsou y Aruba, pero tambe na e otro is- lanan, tabatin esclavo”, asina sr. De Meijer ta bisa.



No klem! Habri caya bek!

Comerciantenan den Caya Betico Croes

Fraude na Romar Trading

ORANJESTAD - Redaccion di Bon Dia Aruba a ricibi un tip tocante un 'fraude grandi' na Romar Trading.

Mas detaye no ta conoci. Nos a purba di haya informacion for di e compania y tambe husticia, pero te awor no a ricibi nada.

Asina no por duna mas detaye riba e fraude y si por ehempel ta trata di malversacion. Polis a detene e persona E. den e caso aki.



Hefenan di polis Caribense na Aruba: siguridad mas pisa

ORANJESTAD - Bou stricto medida di siguridad, nos autoridad policial a escolta e invitadonan entre nan hefenan di cuerpo di polis di varios pais Caribense y agencianan di siguridad internacional cu a bin pa participa den e conferencia di organisacion ACCP (Association Of Caribbean Commissioners Of Police). Ayera tardi polis tabata dilanti di aeropuerto pa escolta e invitadonan VIP di e conferencia di ACCP. Eventualmente e medidanan di siguridad a bira mas pisa despues cu ayera mainta un caso di asesinato a registra na Jaburibari. E actividad aki a cuminsa caba y e ta clausura dia 5 di mei proximo. E tema scogiti tin di haber cu Globalisacion y Crimen Organisa Transnacional. Na final di e conferencia aki cuerpo policial di Caribe lo firma un protocol di cooperacion riba tereno di combatimento di organisacionnan di crimen nacional y internacional.



Hefe Scheepvaart Carlyle De Coteau a fayece

ORANJSTAD - Director di Directie Scheepvaart, Carlyle de Coteau a fayece na Colombia. El a bira malo algun dia pasa y cu urgencia a wordo manda pa Colombia. Na Colombia nan a opera

su persona. Sinembargo el a fayece debi na complicacion cu su curason. Sr. De Coteau tabata encarga cu maneho di Directie Scheepvaart for di aña 2013.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo

Zulaica Maduro

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion

Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirks

Colaboracion

Sharina Henriquez
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat #22

Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044

email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

BON DIA ARUBA

Ta un Corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso
di Editor. www.bondia24.com

Editorial

Otro les pa Aruba...

Corsou ta hala rosea di alivio

Nos hermana isla a bay urna electoral diabierna ultimo y awor ta hala rosea mas trankilo. E temor tabata existi, te na Hulanda riba television nacional, cu un politico condena caba na tres aña di prizon pa lasonan cu mafia y den proceso di su caso den corte pa apelacion, lo por a aumenta su apoyo popular di tal forma, cu e actual coalicion crea bao di su liderazgo lo a keda na mando di e pais. Cu tur e consecuencia cu esey lo por tabatin den futuro cercano, inclusivo mas intervencion di Reino pa garantis bon gobernacion.

E gran mayoria di votado a pensa sin embargo diferente y a yega un biaha mas na duna confiansa na dos partido di mas trayectoria, cu ta PAR y MAN, cu entre nan dos ya a yega na e 11 asiento cu nan mester como minimo pa por goberna. Por ta cu ta busca un base mas amplio añadiendo por ehemplo un partner manera e partido PIN cu un asiento, pero esey no ta estrictamente necesario. Cu e perspectiva di un gobierno di conoci bieu, cu a goberna varios biaha, haciendo cos bon y cos malo, tur preocupacion pa loke ta futuro cercano no a disparce. Na nan e tarea dificil pa pone un banda skepticismo di hopi hende y haci loke realmente mester haci pa saca economia di e isla dilanti. Un tarea nada envidiabel na e momentonan aki.

E eleccion di siman pasa a trece mas aspecto remarcabel. E deterioro di Pueblo Soberano di e lider asesina Helmin Wiels ta parce di bira completo den su ausencia. Pero tambe tabata remarcabel e retroceso den apoyo pa un partido nobo manera Corsou di Nos Tur di Amparo dos Santos, cu compara cu apenas mita aña pasa a haya un golpi formal, cu perdida di bon parti di su base. Aparentemente mancha un vocabulario menos decente no ta garantia pa exito duradero den politica y esey tambe ta bon noticia.

Sin embargo, mester constata cu un parti di e pueblo si a simpatisa cu e politico condena den corte di prome instancia pa su contactonan delincuente, cu talbes a beneficia di e invasion hudicial na ultimo momento riba su cas, en busca di prueba pa un posibel caso di soborno pa 'cumpra' un asiento den parlamento. Un bon yora oportuno dilanti camara di television lo por a yuda den esaki. En todo caso, cu e perspectiva su dilanti di varios aña di prizon, no ta sigur cu su partido lo sigui progresa den añanan venidero. Tur cos ta depende di con e partidonan, eligi pa

forma gobierno y seguidamente actua na bienestar di comunidad, lo bay haci nan trabao. Faya den e tarea aki lo por tin consecuencia inmediato, despues di e experiencia di ultimo par di aña.

Y na Aruba, kico nos por saca di tur esaki? Aunke e delincuencia den circulan halto di gobierno cerca nos ta di un indole un poco diferente, nos tambe mester atende, como pueblo, e aspecto menos bunita aki. Ta logico cu e partido den gobernacion lo trata di presenta e asunto di tal forma, cu ta parce cu, si acaso, ta un appel putri so nan tabatin den nan seno, y cu esey poni un banda, bida lo ta sigui su curso trankilamente pa nan como partido. E asunto no ta asina simpel. Pa tanto partidonan politico cu a yega di goberna, como esunnan nobo riba escenario, ta conta e mesun consigna y esey ta: kico ta bay haci pa remedia e situacion den gobernacion, y con, de-tayadamente ta bay implementa esaki?

Nos ta referiendo concretamente na e hecho cu ta masha poco departamento di gobierno ta gosa di un estructura interno di control, cu ta hacasonan manera esun den top di Labor imposibel, o en todo caso hopi mas dificil pa haci sin detecta, y un sistema hudicial cu ta funciona y ta haci su trabao, sin distincion di posicion cu e persona ta ocupa.

Como nota positivo, nos por tuma e anuncio cu presidente di parlamento a dicidi di honra e peticion di miembronan di oposicion pa atende e asunto di e ministro 'riba non actief' den un reunion publico e siman aki. A warda, sin ningun motibo valido, te ultimo momento pa yama e reunion dentro di e termino stipula, pero en todo caso e reunion ta bay tuma luga. Mester bisa cu masha poco lo por bin dilanti di e caso mes, pasobra e investigacion penal ta andando. Pero lo ta interesante pa haya sa unda nos prome ministro ta para den tur esaki.

Durante e prome rueda di prensa el a declara caba cu e tabata na altura di un ke otro, y a adverti su colega mas hoben. E no por hala atras di e declaracion ey y lo mester duna un splicacion pakico e no a haci mas cu adverti... Pasobra den gobernacion, tur hende cu tin un puesto publico tin e sagrado deber di bay dilanti y denuncia cu-alkier delito cu nan ta detecta. Nos funcionario publico number un no a cumpli cu su sagrado deber?

Conseho di seguridad di ONU ta apoya proceso di paz na Colombia

COLOMBIA (ElDeber).- Den proximo dlanan e Conseho di seguridad di ONU lo biaha pa Colombia pa asina mira den tereno e desaroyo di proceso di paz na e pais ey, y tambe pa duna un respaldo na e iniciativa di gobierno di Colombia y FARC, pa pone un fin na e conflicto arma

“Nos tabata pensa cu nos mester acompaña tur Colombi-
anonan den e proceso di paz aki”, embahador di Uruguay na
Nacion Uni, Elbio Rosselli, a comunica.

Uruguay lo dirigi e presidencia di conseho di seguridad na luna di mei. Uruguay ta e principal promotor di e bishita, y ta e pais cu por permiti cu e organo maximo di decision di ONU por duna señal di apoyo na e proceso di paz na Colombia, considera como un exito grandi pa e proceso di paz den ultimo añanan.

Pa Rosselli, “Colombia ta un noticia hopi bon pa conseho di seguridad” y ta un asunto cu no a presenta hopi diferencia di opinion entre e 15 paisnan cu ta miembro di e Conseho di seguridad.

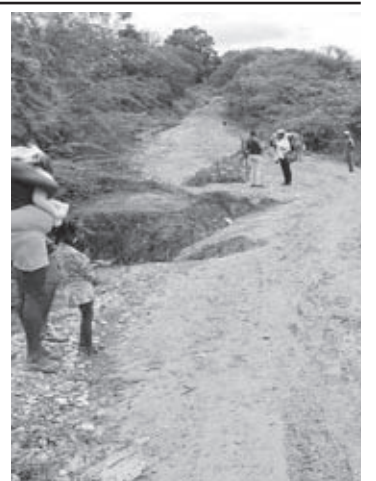
Aña cu a pasa e conseho a aproba e creacion di un mision, pa apoya e proceso di verificacion di ‘alto al fuego’ y e proceso di desarme na Colombia. Te awe e analisis di e proceso aki ta hopi positivo.

Roselli a bisa cu te na momento aki, den e proceso a bin algun contratiempo pero mas importante ta cu e compromiso entre gobierno y FARC continua, pa traha den e proceso y asina por cumpli cu e plazo di tempo estableci.

Dies res pais di e diescincin cu ta participa den e conseho di seguridad lo manda pa Colombia nan embahadornan titular na ONU. Merca y Rusia no lo participa, pasobra e representante di Merca, Nikki Haley tin problema cu su agenda y encunto Rusia, su representante a muri e aña aki y te na e momento aki nan no a nombra ningun persona pa e posicion ey.

E programa di bishita lo ta hopi cortico, segun embahador di Uruguay a bisa. “E programa ta hopi cortico pero masha intenso”.

Diahuebs representante di 15 pais ta reuni na Bogota cu presidente di Colombia, Juan Manuel Santos. Diabierna lo bishita un zona veredal, caminda nan a reuni guerrilleronan den nan proceso di desmobilisacion, cu obhetivo di haya sa e manera cu ta trahando riba e acuerdo di paz y e trabao cu observador di Nacion Uni ta haciendo den e proceso di paz na Colombia.



Yobida na Rep. Dominicana: 9.210 hende desplasa y 25 provincia na alerta

REPUBLICA DOMINICANA (TVN2).- E cifra di persona desplasa di nan cas pa causa di yobida na Republica Dominicana a crece te 9.210, mientras cu centro di operacion di emergencia tin un cantidad di 25 provincia na alerta, 4 di nan na nivel cora, 12 na geel y 9 di nan na nivel berde, vocero di centro di operacion di emergencia (COE) di Republica Dominicana a informa.

Di e total di hende cu a ser desplasa, 171 di nan ta den un albergue oficial, mientras cu otro grupo di persona ta biba den cas di nan famia of amigonan. Servicio di emergencia a rescata 728 persona di nan cas tambe.

47 comunidad a perde nan comunicacion, 1,842 cas ta dañá y otra 14 a keda destrui pa awacero, cu a dañá 12 brug, 20 caretera y 34 tubería di awa cu ta fuera di servicio.

E situacion climatico na loke na republica Dominicana ta yama “Canal del Viento” ta origina hopi humedad y inestabilidad den un masa di aire, cu ta cubri henter e teritorio nacional. Desde oranan tempran di dialuna mainta a cay un awasero di modera te fuerte, algun biaha hunto cu tormenta electrico y hopi biento na henter pais.

E actividad ta mas concentra den region noreste, noroeste, sureste, suroeste, cordiyera central y zona di frontera (cu Haiti), durante e proximo 24 of 48 ora.

E COE tin un alerta cora maximo na provincia Duarte (en especial Baho Yuna), San Cristobal, La Vega (en especial Jarabacoa) y Sánchez Ramírez.

Na alerta geel medio ta provincia di Barahona, El Seibo, Monte Plata, Samaná, Monseñor Nouel, La Altagracia, San José de Ocoa, Hato Mayor, María Trinidad Sánchez, San Pedro Macorís, Espaillat, Samaná y Gran Santo Domingo.

Un alerta berde abao pa provincianan “Elías Piña, Dajabón, Peravia, Puerto Plata, Azua, La Romana, Santiago, Hermana Mirabal, Montecristi y San Juan de la Maguana”.

En vista di pronostico meteorologico, autoridad di Rep. Dominicana ta prohibi uso di balneario y labamento di auto na rooi, lagun of riu. Autoridad ta prohibi tambe actividad recreativo y deportivo den area di cero o montaña, pa motibo di algun yobida cu ta biniendo den proximo oranan.

Hende mester evita pa crusa rooi of riu cu por presenta volumen halto di awa, como tambe habitante, cu ta biba den tereno halto, mester keda atento pa posibel deslisamento di tera.

Autoridad ta recomenda tambe tur chauffeur di auto hopi prudencia, ora cu nan ta core riba caretera, caya, of avenida pasobra e awasero generalmente por limita visibilidad di conductornan.

Autoridad tabata busca e placa di asalto na Prosegur, pero

Polis di Paraguay a haya 15 kilo di Cocaina

PARAGUAY (InfoBae).- Oficial di ministerio publico y di polis di Paraguay a confisca 15 kilo di cocaina, durante tres entrada hudicial cu polis a haci relaciona cu e caso di asalto tipo comando riba un empresa cu ta transporta placa na Ciudad del Este, Paraguay.

Dos operativo a tuma lugar na e barrio San Miguel, na Ciudad del Este, y e di tres a tuma lugar na un cunucu na Colonia Caacupemí, distrito di Mariscal López, corant Última Hora a informa.

Den un residencia caminda autoridad a haci un entrada hudicial situa cerca di Riu Parana, polis a haya 15 pan di cocaina, di un kilo cada un.

Polis ta buscando Sergio Cuba Toledo y e ciudadano Brasileño Manuel Do Nascimento. Siman cu a pasa, un violento asalto tipo co-

mando na empresa Prosegur na Ciudad del Este na Paraguay, a ser realisa pa un banda di mas di 30 miembro, cu tabata arma, caminda nan a bay cu un botin mionario mey mey di un operativo ‘cinematografico’ cu a sorprende henter mundo

Dia despues polis di Paraguay a cuminsa cu un operativo di buskeda di e delincuentenan. Te na e momento aki nan a gara 12 delincuente, tres di nan a muri den un enfrentamento cu forza di seguridad. Polis a recupera un parti chikito di e placa cu e delincuentenan a horta for di Prosegur.



Avion a cay pa fayto tecnico na Cuba: ocho militar a muri

CUBA (InfoBae).- Ocho militar, incluyendo e tripulacion di e avion, a fayece den un accidente cu un avion militar AN-26, cu ta propiedad di fuerza arma di Cuba, na 70 kilometer di La Habana, comunicado di ministerio di fuerza arma a revela.



E avion a lanta for di aeropuerto di Playa Baracoa, na municipio di Bauta na 30 kilometer di La Habana, y a dal contra "Loma de Pimienta" cu ta situa na municipio Candelaria, na provincia di Artemisa, na 70 kilometer na oeste di e capital Cubano.

Datonan cu a sali na luz publico ta bisa cu e causa di accidente ta un fayto di motor, asina un oficial di polis a confirma, cu tabata cuida e zona unda e accidente a tuma lugar.

E lugar di accidente ta un zona di dificil acceso na Sierra de Rosario, cu awor ta cuida pa polis y unda no tin acceso pasobra eynan ekipo di criminalistica ta den proceso di investigacion. Segun comunicado oficial, un comision di ministerio di Forza Arma ta investiga e causa di e accidente.

Informacion oficial a duna claridad tocante e accidente, pasobra e prome version tocante e accidente aki ta-

bata bisa cu den e accidente a muri 39 pasahero den un avion di uso comercial di aerolinea Aerogaviota, cu ta controla pa fuerza arma Cubano. E aerolinea aki ta opera cu vuelo nacional na Cuba y otro destino cercano manera den Caribe.

E avion AN-26, di fabricacion Ruso, ta un aeronave cu Cuba ta duna un uso militar y un uso den vuelo comercial nacional di e empresa Aerogaviota. E aerolinea ta di e grupo Gaviota, cu tin varios empresa di sector di turismo y cu ta controla pa efectivo militar di Forza Arma Revolucionario.

Na november di 2010 un aeronave a dal contra un cerro na provincia di Sancti Spiritus, situa na 400 kilometer na sur di La Habana. E avion tabata propiedad di e empresa Cubano Aerocaribbean. E accidente a laga 68 hende morto, entre nan 28 stranhero di 10 diferente nacionalidad.



Represion Chavista: diputado di oposicion ataca pa polis militar

VENEZUELA (InfoBae).- Jose Manuel Olivares, diputado di Primero Justicia den Asamblea Nacional di Venezuela, a keda herida durante represion di banda di funcionario di Guardia Nacional Bolivariano na sector El Paraiso, Caracas.

Olivares a keda herida na su cabes, pa un bom lacrimogeno y despues el a ser hiba pa un hospital priva na Caracas.

Carlos Paparoni, diputado na Asamblea Nacional a denuncia riba su cuenta na Twitter cu funcionario di Guardia Nacional Bolivariano tabata lansa bom lacrimogeno contra manifestantenan riba nan curpa y dirigi linea recto riba nan, violando asina e norma, pasobra nan mester lansa bom lacrimogeno pariba, y pa asina no laga ningun hende herida.

E represion a cuminsa cu obhetivo di separa tur manifestantenan na algun punto caminda marcha tabata move, cu meta di yega te sede di Poder Electoral mientras

miles di hende di oposicion tabata concentra na este di ciudad, cu obhetivo di yega te sede di Tribunal Supremo.

Freddy Guevara, Vice-presidente di Asamblea Nacional a sigura den un nota di prensa cu autoridad a purba di separa hende cu tabata cana na varios punto di Caracas, manera "Santa Mónica, avenida Victoria, Montalbán y O'Higgins".

Hende cu tabata participa den e marcha na avenida Francisco di Miranda tabata purba di yega te sede di Tribunal Supremo di Husticia. Tribunal supremo ta situa den centro di Caracas. Autoridad di Venezuela no ta permiti e paso di marcha pa centro di Caracas, pasobra nan ta bisa cu e decision ey ta purba

evita disturbionan manera a tuma lugar na luna di februari di 2014, tempo cu un marcha di oposicion a yega te na sede di fiscalia y eynan a produci hopi daño y 3 persona a perde nan bida tambe.

Ayera oposicion a cumpli un luna desde e dia cu nan a invita henter pueblo di Venezuela, pa e prome protesta na e pais, despues cu nan a sigura cu gobierno a haci un golpi di estado cu e publicacion di dos decision, caminda Tribunal Supremo a limita e inmunidad di diputadonan y otro decision unda nan a tuma e funcion di parlamento pa nan mes.

E ola di protesta a registra te awor 29 hende cu a fayece, 500 herido y mas di mil deteni.

Grupo di hende cu ta apoya gobierno di Maduro a marcha tambe na diferente punto di Caracas, pa asina celebra e dia di trahador y pa duna nan apoyo na Nicolas Maduro.

3 hende a comete suicidio

Colombia a denuncia relacion di website Mexicano cu reto di "bayena blauw"

MEXICO (Excelsior).- Poblacion di Colombia a raporta tres hende cu a mata nan mes y cu supuestamente ta relaciona cu e reto conoci como "bayena blauw". E prome morto ta na San Pedro Valle de Cauca; e di dos ta na Villa del Rosario, y e di tres na Bogotá. Polis a detecta direccion IP di Mexico y cu ta relaciona cu e reto cu a bira viral riba rednan social.



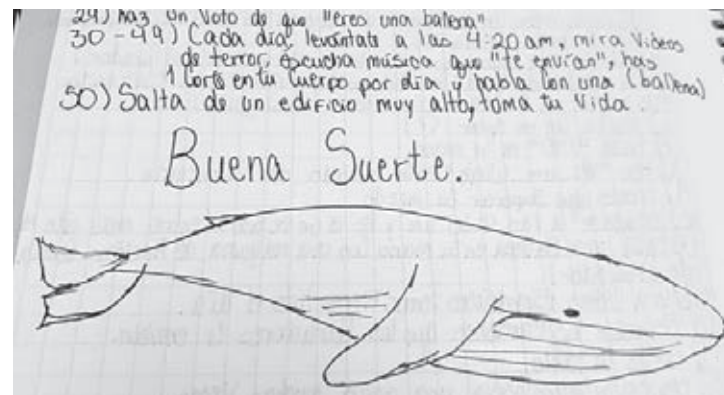
Awor nos ta traha especificamente riba siete website, cu

nos tin identifica caba y cu tres di nan ta acusa pa fiscalia general di nacion", general Jorge Luis Vargas, director di Dijin y Interpol a informa. E investigacion ta detecta e Secta MOA, Secta 100tifika y e usuario 'Jovani Aguilar', como parti di hende cu ta apoya e tipo di actividad criminal aki.

Vargas a denuncia cu IN-

TERPOL y polis a manda un alerta pa 190 pais rond mundo, pa asina duna datonan tocante e modalidad nobo conoci como "bayena blauw".

Autoridad ta duna un alerta pasobra ta existi induccion na daño fisico, falsedad y probablemente explotacion di mucha". E grupo aki tin su base na Spaña, pero di acuerdo cu investigacion, e reto



a bin for di Mexico. Nos sa cu nan ta na Mexico, dos di e websitenan a keda blokea caba y nos ta den contacto cu polis federal di Mexico. Nos mester bloka 4 site mas, cu colaboracion di Facebook y autoridad internacional", Vargas a splica.

Cadaver localisa den cunucu La Toma ta di Adriana Morales de Florencio

KRALENDIJK - No por tabata otro cu e curpa sin bida di un dama haya di asabra anochi den cunucu La Toma na Playa Grandi, tabata di e turista di e barco Cruzero Navigator of the Seas cu tabata perdi pa algun siman. Esaki a keda identifica na un tatuaje cu e dama tabatin riba su curpa.

Durante investigacion polisnan a bin confisca algun imagen di camara cu a conduci nan pa detene un homber di fam S., cual durante su detencion a bin haya un arma di candela tambe den su cas. Tabata despues di interrogacionnan cu e detenido S. a bin basha abou y a indica polisnan unda e curpa sin bida ta dera.

Ayera henter anochi polisnan a traha pa awe trempa den oranan di mainta a logra saca e curpa sin bida di e dama den un graf den cunucu La Toma na Playa Grandi. Polisnan a informa e famia di loka nan a logra den e investigacion y a confisca e curpa sin bida pa investiga kico y con a caba cu bida di e damita di 23 aña di Mexico, yama Adriana Mo-



rales de Florencio. Esaki ta un mancha preto den fardo mayo di economia di Boneiro, cu ta su turismo. TCB ya a emiti un notificacion na tur 'stakeholders' pa tene na informacionnan oficial di un solo vocero, entre otro. Remarcabel ta, cu e caso aki ta registra e di seis (6) morto violento (homicidio/asesinato/suicidio) pa e aña aki na Boneiro. Pas na su restonan y forsa na e famianan cu entre tanto ta aki na Boneiro.

Dobel asesinato na Mirla Plateweg

WILLEMSTAD - Diadomingo 30 di april 2017, alrededor di 18.50or, Central di Polis a dirigi un patruya na Mirla Plateweg pa un caso di tiramento cu herido. E patruya cu a yega na e sitio a haya un dama drumi abou cu herida di bala y tabata sangra. Mas

aleu den un hanchi di tera riba mes un Caya polis a bin topa cu un di dos victima un homber drumi abou na suela cu herida di bala cu no tabata duna señal di bida. For di un investigacion preliminar cu polis a realisa na e sitio a resulta cu tanto e dama

como e homber tabata sinta pafó di un Bar Restaurant. Na un dado momento un auto lo mester a para dilanti di e luga y no ta conoci ainda cu e sospechoso(nan) a baha for di e auto of cu nan a los tironan dirigi for di den e auto riba e victimanan. Despues

es di nan acto e sospechoso(nan) a bandona e sitio. Dokter di polis cu a presenta na e sitio a constata morto di ambos victima. Na bienestar di e investigacion e identidad di ambos victima oficialmente ta wordo anuncia despues.

Screen tur parlamentario nobo pa duna gobierno bon perspectiva

Pòrtrèt: Elisa Koek

WILLEMSTAD - Confiansa ta e liña cora cu mester core den maneho dje gobierno nobo.

Pa logra cu pueblo ta recupera confiansa den gobierno, politico y institucionnan, e gobierno nobo mester tuma algun decision pura. Un dje accionnan aki, segun Valdemar Marcha, ta percura pa tur futuro parlamentario pasa screenmento. Esaki ta segun e fuente RetKaribense. E resultado di eleccion ta muestra bon cla cu PAR a gana y segun indicacionnan ta bin un gobierno di partidonan cu hopi experiencia, cu sa kico ta bon gobernacion. 'Mi ta kere cu pueblo a acepta e resultadonan aki cu alegria pasobra

nos tur ta fada di tur e pleitamento y tension cu tin den e comunidad ultimo tempo.

Mi ta kere cu pueblo ta considera tambe como un gran ganado, nos Gobernador." Ta un muhe fuerte di hopi experiencia y dicidido. Valdemar Marcha, kende tabata entre otro ex Rector Magnifico di Universidad di Corsou, ta kere cu si tuma algun accion rapido, politica na Corsou tin bon perspectiva.

Loke cu a tuma luga entre formado y Gobernador ta muestra cu traves dje ultimo decanan, poco poco nos pueblo a perde confiansa den politica y den e procesonan politico y institucionnan po-

litico, manera entre otro parlamento, gobierno den Forti y partidonan politico. Pa drecha e situacion mester duna un ehempel, den tur cos y reestablece norma y balornan. Comunicacion, segun Valdemar Marcha tambe ta un parti esencial.

Hulanda

Encuanto efecto dje resultado di eleccion riba e relacion cu Hulanda, Valdemar Marcha ta kere cu premier Rutte ta satisfecho mientras cu na Corsou, Partido Pueblo Soberano lo no ta contento. Hulanda ta contento cu e partidonan tradicional cu experiencia, cu tin hendenan capaz, racional y sensato. "Ta esey Hulanda ke mira. Y has-



ta ora bo no ta di acuerdo cu Hulanda e ta funciona, basta bo tin argumento", Marcha ta bisa.

Marcha ta convenci cu mester inverti pisa den nos economia.

Particularmente mester realisa e oportunidad cu a presenta cu Guandong Zhenrong, pa crea cuponan di trabou. Otro punto di accion importante, inversion den enseñansa. 'Mester alarga e orario di scol, laga e muchanan keda scol te despues di 3or. Esaki ta alivia mayor y docentenan y lo tin mas control riba e muchanan'.

Pobresa

Combatiendo di pobresa ta nos propio responsabilidad. Por logra esaki entre otro pa medio di inversion den Refineria Isla, cu lo crea suficiente cupo di trabou. "Nos no tin mester di Hulanda ni tampoco ningun otro pa combati pobresa na Corsou".

Observadonan di eleccion a bishita Gobernador

WILLEMSTAD - Recientemente observadonan di e Organizacion di Estadonan Mericano (OAS), Caricom y St. Maarten, recientemente hunto cu hefe interino di Consejo Supremo Elektoral, Charles Dorego, a haci un bishita pa cera conoci cerca Gobernador di Corsou, Lucille George-Wout.



Insel Air no a manda e lista di trahadonan cu mester cobra nan salario

WILLEMSTAD – A surgi un confusion riba pagonan cu mester a tuma lugana e personal di Insel Air cu a haya nan retiro, pero ta pendiente formalisacion di nan posicion.

E preocupacion a surgi diabierna na momento cu trahadonan cu a keda den servicio si a haya pago y esunnan cu ta riba lista di retiro, nan cen no a pasa.

Gobierno di Corsou a informa cu Insel Air a acerca Gobierno, cu e peticion pa haya parti di e 6 tranche di e fianza cu e Gobierno di Gabinete Koeiman a acorda cu nan. Gobierno di Corsou ta informa cu mirando cu e fianza aki a ser otorga, entre otro pa garantisar cuponan di trabou y cu realmente den ehecuccion esaki no a tuma lugana, pa tuma den Consejo di Minister e siguiente decision.

Pa garantisar cu e trahadonan ta haya pago di nan salario, Gobierno a pidi CFO di Insel Air pa entrega un lista di e trahado y e suma di salario cu nan lo mester cobra, pa asina na momento cu Gobierno haya e lista en cuestion por manda e montante specifico aki pa garantisar pago di salario na e trahadonan.

Gobierno ta informa cu te na e momentonan aki Gobierno no a haya e lista aki, cual lo mester tabata un tarea facil pa produci di parti Insel Air for di sistema administrativo di salario den oranan tempran di mainta, pa asina por garantisar cu lo por pasa e montante pa Insel Air diasabra mainta mes.

Mirando e orario awor aki y e echo cu banconan tambe lo ta cera mita dia awe lamentablemente di parti Gobierno di Corsou lo mester conclui cu e pago lo no por pasa pa diasabra ainda. Gobierno ta lamenta cu e asunto aki no a

ser trata cu e diligencia necesario pa directiva di Insel Air. Vocero di e compania Juni Sluis a rechasa cu no tabatin e diligencia necesario. El a admiti si cu por a comunica henter e situacion mas miho cu e trahadonan cu ta riba lista. Sluis a lamenta tambe por cierto cu a hinca e compania den e discusionnan politico di campaña.



“Mi stima e app aki. E ta conveniente y bo por paga bo recibonan inmediatamente.”

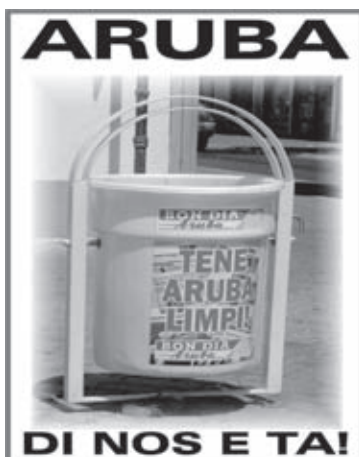
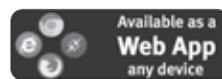
Cliente di RBC® Mobile Banking

**GANAR un
SMART
PHONE***

Awo bo por check e balansa di bo cuenta, paga bo recibonan, y mucho mas – unda cu ta, ki ora cu ta, riba cualkier aparato.

Test RBC su **Digital Banking** riba bo celular como tambe bo tablet of computer. Discubri con facil, simpel y sigur regla bo asuntonan bancario por ta.

Bishita awe rbc.com/digitaldc of download e RBC Caribbean app.



*Durante e periodo di campaña cuminsando for di 14 di februari, 2017 te cu mei 31, 2017, un (1) cliente for gana un Smartphone. E cliente mester completa un of mas transaccion online of riba mobile app durante e periodo di e campaña. Ganador lo wordo selecta dia 15 di juni, 2017. Bishita www.digitaldc pa detayes completo di e contest. © /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA HUUR

Appartement nobo full muebla di 2 kamber, alarm, airco inverters excl: utilidades, coriente pre pago. Pa luna FI.1500 mas un luna di borg.
Por bel na: 660 8666 / 565 3228
Sabana Basora 154 B
Banda di Calidad Supermarket

SERVICIO PUBLICO

Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable. Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE

Tur tipo di santo, piedra y graniet y tambe ta duna servicio di corta mata y tira sushi afo
Tel. 562 2532

TA BENDE

Piano Classico
Chandeliers nobo, maleta, casita pa transporta cacho, surfboard, lessenaar pa mucha 2 pida glass, 2 meter pa 1 meter 25
Tel: 561 0956

SERVICIO PUBLICO

Señora responsable ta busca trabou den area di limpieza y tambe ta cuida hende grandi y por baby sit.
Tel. 743 8899

SERVICIO PUBLICO

Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 / 732 2590

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

FOR RENTE

Office space for rent
Zuidstraat # 1A Oranjestad
95 m2 4 rooms, 2 baths
Avg. 3.500
Call Muna 593 4647
www.mpgaruba.com

TA HUUR

un cas na Tarabana Residencia muebla, 3 camber, 2 baño, sala comedor, cushina + BBQ di bloqui y mita baño.
Disponibel pa 1 di July, 2017
Tel. 563 7626

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo hufanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Auto + Hero Bieu
ta cobra FI.35 pa tira auto bieu afo y FI10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SE ALQUILA

una habitacion con todo incluido
Direccion Playa (Brikstraat)
Para más informacion
llamar
Call 564 1979

TA BENDE

Ford Edge SEL 2007
Automatic/ Leather interior
Tel. 597 7814

FOR RENT

Long term. Brand new, modern, semi-furnished Home for rent with 3 bedr, 2 bath, walkin closet, garage, fully fenced
\$1572 P.M. FL.2.750 P.M.
Tel. 593 8082

TA BENDE

un tereno na Playa eigendom 1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR

1 Studio apartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR

Apartment 1 camber, baño, sala, cushina. Afl.775,= + 1 luna deposit. awa y coriente apart. Madiki67
Tel. 593 0769 / 583 2034

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece servcio di costurera pa cuida hende grandi of mucha
Haci cas limpi
Tel. 748 2791

SERVICIO PUBLICO

Se hace blower y planchado de cabello y tambien keratina
Tel. 641 6785

TA HUUR

Apartment / camber, baño, sala, cushina. Full muebla excl. utilidad nan, entrada priva Madiki 67
Tel. 583 2034 / 593 0769

TA BENDE

SUV Mitsubishi outlander blanco extended 7 seats, 4 wdr automatic, gasoline 2014
Prijs Afl.34.000 OBO
Tel. 594 2071

TA BENDE

un security alarm system pa negoshi paña
* Receptionist desk
* Display table y full body mannequins
Tel. 593 7366

FOR SALE

1 Kia Sportage autm 2014
Klm 27.000 Price Fls.29.900
1 Mazda 3 autm 2011 Klm 45.000 Price Fls.17.500
1 Nissan Versa autm 2014
Klm 35.000 Price Fls.18.900
Tel. 560 9494

TA HUUR

un tereno 435 m2, eigendom inclui un trailer pa oficina
Afl.1.500,= pa luna. Tereno ta situa patras di Smith and Dorlas, na Dominicanesse straat.
Pa mas info yama na
Tel. 592 9966

TA OFRECE

Dr. Enrique Machin
Cirugia de Catarata, Glaucoma, Retina, Retinopatia diabetica
Laser Argon, Yag Laser
Clinica de Ojos, Maracaibo
Tel. +58426 2673588

TA HUUR

Studio apartment semi-muebla situa na Noord
Tel. 561 0956

TA HUUR

Apartamento amplio, 1 bedroom muebla, priva + laundry, cable pa pareha sin yiu
Avg. 950 pa luna
Tel. 733 1201

FOR RENT

Rooi Santo 150
3 bed / 2 bath house with pool fully furnished, air conditioning, tropical garden.
Monthly \$3,000 excl.
Call Selva 565 8816
selva@mpgaruba.com
www.mpgaruba.com

TA HUUR

Apartamento 1 kamber, muebla pa 1 of 2 persona sin yiu.
Awa, cable, Gas, entrada priva y parking. Afl.1,100,- p/l
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

TA BUSCA

un persona honesto y amable cu pasenshi pa compaña un Sra di 73 aña na Savaneta cu por keda drumi...Preferibel arubiano
Tel. 584 9039 puntra pa Diana

TA BENDE

cas situa na Socotorolaan 25 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Avg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO

ta ofrece servicio di limpieza di cas of cuida mucha of hende grandi.
Mi ta serio y responsabel
Tel. 630 5880

TA HUUR

Una habitacion con todo incluido en Oranjestad
Tel. 564 1979

TA BENDE

un Cushina completo di Aruwood color shinishi
Tel. 568 1465

TA HUUR

2 bedrooms, kitchen, diningroom & living room, 1 bathroom, airco's prepaid electricity, utilities excl.
quiet area Simon Antonio
Tel. 594 5576

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Numero completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

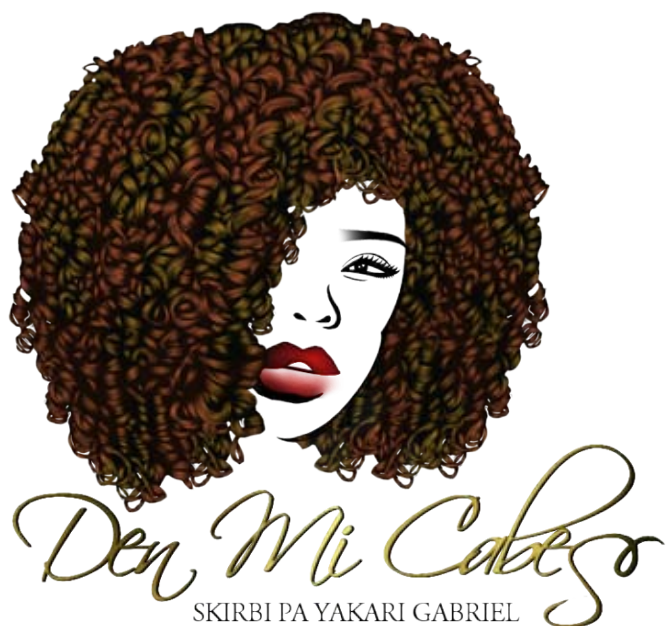
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**



UTRECHT - Mi hendenan, con bay! Akibanda tin friu, ambiente, bom-boshi y e ultimo 7 siman di scol. Un poco mas y por te hasta sinti e smaak di libertad.

Pero bon ban papia, pasobra mi tin sopi ta keinta na Aruba y mi ta pura pa yega mi come prome otro pasa bay cu ne.

Ey miho mi leumay, nos no ta akinan pa papia di aventuranan amoroso cu tin planea pa zomer. Na final, mi ta hoben y fabuloso, mi tambe merece gosa toch? Ma bon. Ta asina cu dia

di labor ta tras di lomba. Mi tabata tin un idea basta cla di kico mi kier a discuti cu boso e siman aki. Inicialmente mi kier a papia di con hopi trabou emocional y intelectual nos ta haci dia aden y dia afo pa otro sin cu nos mes realisa.

Papia di trabounan manera por ehempel un bartender of un artista cu ta haci tattoo, cu ta trabounan cu tin un carga hopi emocional cu nan pero hende no ta wak e asina of miho bisa no ta wordo condiciona pa wak e asina. Tin hende cu ta bin bar pa bebe y desahoga nan pena y sin cu nan realisa nan ta pone e bar-

No tin trabou na mundo cu no ta digno

tender shift di un hende cu ta prepara bebida pa un confidente. Of, e persona cu ta bin pa tattoo e cara di su mayor na un parti di su curpa y ta caba na conta e artista full e storia di su bida, yora, etc., etc.

Mi tabata di profundisa mi mes den e topico aki, te ora cu mi a topa cu un articulo di un muhe hoben y Latino cu a caba di gradua na Universidad UC Berkeley na Merca y a duna su mayornan tur e credito pa su logro. E articulo ta subraya un potret di e hoben para memey di un campo cu su capa di graduacion cu su mama y su tata banda di dje. E hoben ta conta con el a crece cu resentimiento contra su mayornan pa motibo cu nan no tabata tin mucho educacion, e tabata frustra cu nan no a persigui un educacion mas halto y tabata haya su mes ta bisa cosnan violento na su mama manera "Ami no ta bay ta kens manera abo, ami ta bay universidad mi biba un miho bida". Esaki tabata pasobra, segun e hoben den su rebeldia e no por a mira su mama como algo mas cu djis su mama. E no por a wak e sin e titulo, sin sa cu su mama, prome cu ne tabata un hende cu su propio soñonan

tambe y pa motibo di pobresa no por a sigui scol. E hoben ta conta cu e no tabata necesariamente wak trabou di campesino manera un trabou malo pero e tabata resenti ta pover y e tabata sa masha bon cu si tin un chens cu e lo sali di pobresa e lo mester ta pa medio di educacion.

E storia a conmove mi, mi so cu mi so a bira emocional den mi camber. Pasobra den un manera mi por a identifica cu e hoben. Creciendo, mi a wak mi mama y mi tanta traha super duro pa hiba ami y mi primanan dilanti. Latina, sin mucho educacion nan tabata haci tur cos desde bende cuminda, haci oficinanan limpi te na cuida yiu di hende etc. Y desde chikito mi tambe ta traha duro mescos cu nan, desde yena saco na supermarket, laba auto, baña cacho di e bisiñanan no tin algo cu mi no a haci.

Mi a crece rond di otro muchanan cu tabata tin mayornan cu tabata tin bon trabou, sinembargo mi no tabata tin un mal imagen di e trabounan cu mi mama y mi tanta tabata haci tampoco. Mi djis tabata sa cu e ta duro y nan tabata pusha nos pa

studia pa nos no traha mes duro cu nan. Pero kico yiu, cu 14 aña ta yena saco na supermarket ta masha great mi tabata sinti ta yega cas cu mi 60 florin. Ey, ambiente! Te dia cu mi tabata na un fiesta y un guy cu tabata den mi klas dilanti tur hende, den un tono ignorante a bisa mi "Ey Yakari, m'a wak bo mama ta slice keshi na Bo Wah Supermarket". Su intencion tabata pa pone mi sinti laf pero ami a bira contest'e "Bo kier mi ta ofendi? Bono a wak e ta horta tog? B'a wak e ta traha!". Esey si, e dia ey tabata e dia cu puntje a kom bij paaltje den mi bida. Esey tabata e dia cu mi a realisa e asociacionnan cu hende tin cu cierto tipo di trabounan y con nan por uza esaki pa menosprecia otro.

Mi hendenan, no tin ningun trabou na mundo cu no ta digno mientras e ta wordo haci cu integridad y balentia. Nunca, nunca purba ofende hende cu ta traha den un manera honesto pa nan biba. Pasobra sino lo tabata pa e hendenan balente cu ta lanta tur piki sushi, nos no lo tin cayanan limpi. Tur trabou na mundo merece respet, te hasta esunnan cu bo ta spera cu nunca bo lo tin cu echerce.

Mucha di 2 aña a cay for di halto den Pizza Hut y ta den situacion critico



SASAKI -Diabierna algun minuut pasa di 10or anochi na Pizza Hut Sasaki a sucede un incidente basta serio cu a pone autoridadnan drenta accion.

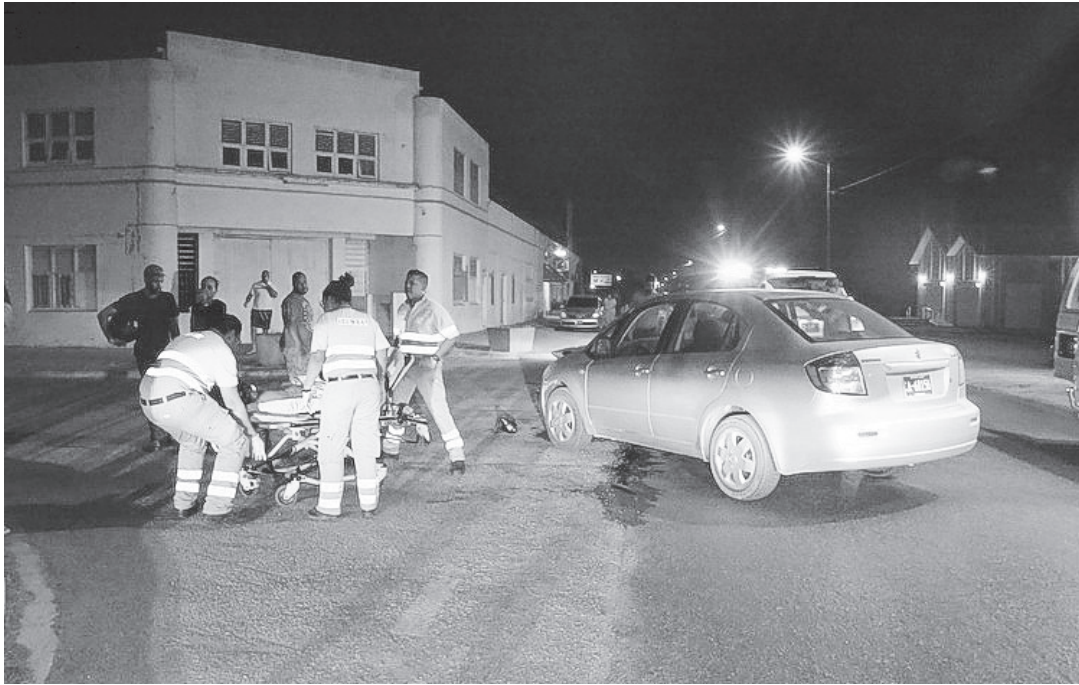
Ta na momento cu un mucha homber di 2 aña cu ta-

bata den e playground y a cay for di halto. Cu urgencia a criatura di 2 aña a bay Eerste Hulp aki dokternan a drenta accion pa atende cu ne unda e tin algun cos kibra den curpa y a manda e mucha pa sos-ega debi na e impacto fuerte. Departamento forensico di

Cuerpo Policial tambe a presenta pa saca evidencia unda e incidente a pasa pa asina polis tin un rapport completo. Personal di slachtofferhulp tambe a drenta accion pa brinda asistencia na e mayornan preocupa.

BONDIA
ARUBA

**Si bo ta bebe
NO STUUR**



Brommer y auto a dal contra di otro na Avenida Milo Croes

DAKOTA – Diasabra anochi ariba e caminda di Avenida Milo Croes pariba di Dakota Shopping Paradise a sucede un accidente entre auto y

brommer.

E motociclista a resulta herida despues cu e auto a bay lora dilanti di e brommer bay-

endo direccion pabou. Polis di trafico tabata presente pa tuma datonan y paramedico di ambulance a atende cu e victima.



Antisocial a destrui vitrina di Dana's pa horta mercancia

ORANJESTAD – Diadomingo pasa di 12or marduga alarma na Dana's Interiors situa na Schotlandstraat a activa di biaha e patruya a presenta y constata cu antisocial a destrui e vitrina dilanti y drenta paden pa horta.

A haya un pia di slof paden, e propietario di luga tambe a presenta y polis pa asina tuma datonan di e denuncia.



Homber no kier tende cos a caba y ta bay molestia dama



PALM BEACH – Diasabra pasa di 11:15 anochi por a tuma nota di Polisnan rond di un edificio na Palm Beach pa un homber cu tabata presenta na un luga y grita su ex señora molesti-

ando e. E homber no kier tende cu cos a caba y ta sinta molestia e dama.

Polis a logra topa cu e homber despues y a detene hib'e warda di Polis.



Polis maritimo a confisca pickup y boto despues di accidente riba lama



ORANJESTAD – Diadomingo merdia ariba lama pa-bou di Nikky Beach a sucede un accidente unda boto a dal un otro staciona y esun cu a dal a core bandona e sitio.

Testigonan a comenta polis unda e boto a bay y aki polis maritimo a yega topa cu e boto riba trailer. Ta un conoci

di husticia, parce e boto no lo tabatin documento. Un persona masculino a core pa e oficialnan y ta un conoci di husticia.

Polis di biaha a solicita otro patruya presenta di biaha pa confisca e boto y e pickup pa investigacion y determina e motibo pakico e homber a huy.



Polis a domina stuur despues di un dalmento evita un desgracia ariba Sasakiweg

SASAKIWEW – Diasabra anochi tabatin un caravana di autonan cu Polis di Aruba aden acompaña cu esnan di afo debi na un conferencia cu tin na Aruba den area di hotel. For di mainta por a mira brommernan di Polis tabata guia autonan Suv

Vcar cu polis aden.

Pero riba Sasakiweg bayendo zuid tabatin un caravana di Polis tabata bay cu parklights cendi y polis di brommer, chauffeur di un Hyundai i10 a bay

den un liña pa otro dal ariba e Suv cu e polisnan aden. E polis tras di stuur a logra domina esaki pa evita un desgracia unda e auto por a bolter mes, na e banda patras cu e auto a dal nan. Daño tabata considerabel, no tabatin ningun persona herida.



Ladronnan a uza strategia pa subi dak di Kooyman pa kibra drenta paden

CUMANA – Dialuna marduga autoridad a keda informa cu e alarma na Kooyman riba Avenida Watty Vos a activa y patruya a mira movecion straño. Polis a drenta paden hunto cu e persona

encarga cu e luga pa un control. A constata via dak nan a drenta y a uza un strategia completo pa yega ariba na e dak. Uzando cabuya pa baha y mas cos. Tabata un operacion grandi y ni solamente 1 pa 2

persona tabata demostra mas. Polis a tene un rista-mento profundo den e luga. Cu ayudo di brandweer a bay den halto pa controla ariba di e dak pa wak unda e ladronnan a kibra drenta.

Pronostico di tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:54pm y lo sali mañan mainta 06:19am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forse 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forse 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 oranan un disturbio na nivelnan mas halto di atmosfera den parti

oost di Caribe, lo percura pa mas humedad den region local. Pa e motibo aki por spera desaroyo di un awasero localmente. Diferencianan di presion di aire den area di Caribe ta bahando un poco y biento tambe lo disminui un poco den proximo dianan y visibilidad lo bira un poco mas miho.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 5 te localmente 7 pia.

E olanan di mas halto ta na costa noordwest di nos isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu lama por ta poco bruto specialmente na costa noordwest. Ta pidi usarionan di lama en general pa tambe tene cuenta cu esaki.



Polis a detene grupo pa pinta graffiti na muraya di misa y a haya nan cu droga



NOORD – Diasabra den traya di policial pasando di-
careda di 11or di anochi pa- lanti misa Santa Anna a topa



cu hendenan ta pinta graffiti ariba e muraya di misa.

Di biaha polis ta core para e auto bay ariba esnan y pone tur hende na muraya a logra detene esun cu tabata spuit

e muraya bay cu ne warda mientras cu polis a keda cu tres hende mas. A detene nan pa marihuana y dos a bay controla nan documento debi cu nan ta di afo. Den e auto polis a haya saco yena cu

marihuana, a confisca arma di hunga y e blekinan di flit. Esaki ta un di e gruponan cu ta sinta pinta graffitinan di un simbolo rond. Awor nan tin cu bay cu ne cuenta na husticia.

Studiante na Hulanda, Chelsea Peterson

“Mi tabata kier haci algo cu lo haci mi feliz, mi a tuma un riesgo”



UTRECHT - Chelsea Peterson ta un hoben Rubiano cabando su carera den moda na Gerrit Rietveld Academie. Contento cu su escogencia y cu yen ambicion pa futuro e hoben ta conta nos su storia, con desde edad jong e tabata sa cu un estudio tradicional no tabata atrae su persona.

E hoben ta conta cu desde tempo e tabata tin 10 aña caba e tabata tin un interes den fashion. “Mi tabata fada ora mi tabata mira cu hende tin un miedo pa expresa nan mes den e forma di moda. Mi a cuminsa mira cu tur hende ta bisti casi mesun cos. Mi semper tabata tin diferente vision di kico mi kier a mira den e mundo di moda combina cu arte. Pero, specialmente na Aruba cu no tin hopi diversidad den e mundo ey mi no tabata sa kico mi por a haci. Di e “rabia” ey a haci cu finalmente mi a dicidi drenta den e mundo di moda pa mi por opina kico moda ta of pa por duna e oportunidad pa haci moda algo mas cu djis moda. Pa mi purba traha un mundo pa mi diseñonan.”

Riesgo grandi

E hoben, di apenas 22 aña ta hopi consciente cu el a tuma un riesgo. Prome cu tur cos, e ta admiti cu na Aruba arte no ta wordo aprecia mucho y cu nos sociedad tin un idea

hopi conservativo di kico felicidad ta y con e ta muestra. Peterson ta comenta: “Nos a wordo siña na un edad jong pa tin un bon trabou pa nos por traha un famia y asina nos por biba feliz, pero pa mi e estudionan cu tabata wordo presenta no tabata atrae mi. E mundo di arte a duna mi e oportunidad di ta liber, mi por a expresa mi mes den ki forma cu mi kier a expresa mi mes. Esey a trece felicidad pa mi. Na final di dia, tur hende mester por haci algo cu ta haci nan feliz”

E hoben ta conta cu pa awo, e ta wak bay bek e isla un poco scur. E kier bay Aruba haci algun proyecto y colabora cu poco artista local. E kier traha un coleccion na Aruba na 2018 pero despues e kier sigui cu un masters den arte.

No tin barera

Bon Dia Aruba a puntra e hoben kico el a siña na Hulanda te cu awo. E ta comenta “Mi a siña cu no tin ningun barera, cu bo no mester tin miedo di cosnan cu ta bin den bo caminda. Awo mes cu coleccion cu mi a traha pa graduacion mi ta purbando di ilustra ken nos ta como Arubiano. Mi meta ta por ilustra nos identidad den un manera visual. Muestra cu aunke nos ta un isla chikito, nos identidad ta existi.”

E hoben ta bisa cu den futuro

e lo kier wak mas oportunidad pa artista Arubiano, pa nan por experiencia mundo di arte den diferente aspecto

y desaroya nan mentalidad. E hoben ta finalisa “ Mi kier wak e oportunidad pa nos traha cu mas artista di dife-

rente parti di mundo, pa nos por uni cu nan tur y presenta nos mes riba un bon plataforma”

NEW

fresh

MOZZARELLA

Wendy's

chicken SANDWICH

15.95

COMBO

13.95

SANDWICH

chicken SALAD

14.00

SALAD

f

o

s

WendysAruba

DREAMERS, un proyecto cu ta realisa soño di un grupo lubida den comunidad. Un grupo di hoben cu tin soñonan mescos tur otro hoben.



Milka su soño ta pa caba su scol

Milka Gustaaf Dickson tin 21 año di cual 13 bibando na Aruba cu e ta considera su pais. For di chikito, su mama a trece e y un ruman muhe for di Santo Domingo. Aunke e situacion di su Mama e tempo ey tabata hopi duro y fors’e busca ayudo di Imeldahof, toch a purba semper di tene su papelnan regla. Ta despues cu e mama na un edad hoben a fayecce aña pasa, Milka su situacion di estadia legal

a bira complica. Tur e tempo na Aruba, Milka y su ruman a bay scol, prome basis na San Franciscus College y despues MAVO na La Salle College. A rais di e morto di su mama, e ultimo año di scol secundario a coy un rumbo robes y Milka no a logra gradua. Pa purba un biaha mas, e mester di un permiso vigente y esey tam- poco a logra.

Milka a bay su mes pa prome biaha na DIMAS pa aplica pa un permiso di estudiante, pero dor cu tabata falta algun rekisito, pa ley e departamento di gobierno mester a nenga su peticion. Mien- trastanto Milka ta wardanado riba un solucion. Su situacion ta difícil.

Aunke e no tin un siguridad di kico e kier bira ainda den bida, e ta hopi sigur cu e kier caba

su MAVO. Ta pesey e proyecto Dreamers ta asina importante p’e. “E ta algo bon cu gobierno ta haciendo,” Milka ta splica sinta na e cas caminda e ta biba awo. “Mas lihe lo mi yega na mi soño di caba scol.” Pesey el a bira masha contento ora el a tende den prensa cu Gobierno a haci e anuncio siman pasa.

“E ta algo bon pasobra manera ami tin otro muchanan y asina

nos por haya nos derecho.” E ho- ben ta pensa cu hende no mester wak esaki como algo politico, pero djis un derecho cu tur mucha na mundo tin. “Di mes ya caba mi ta sinti mi Arubiano paso ta 13 año nos tin ta biba na Aruba y mi kier sigui biba na Aruba,” Milka a bisa. E ta pidi tur hende pa informa bon y na otro encuan- to ‘Dreamers’ mescos cune pa nan busca nan derecho.



Catherine: “Mi ta Arubiano, mi a nace na Aruba”

Asina e hoben di 16 año cu ta gusta pinta y baila y ta atende Juliana School MAVO ta bisa cu emocion y orguyo. Na su edad hoben, ta difícil pa e compronde con apesar di esey e no por tin un paspoort of ni sikiera un carghi di AZV pa bay dokter, mescos cu su amiganan; algun di cual a bin di otro pais. “Hopi hende ta kere mi ta Peruano dor di mi cara y mi Mama, pero mi ta bisa nan: No, mi ta Arubiano. Mi a nace na Aruba!” Catherine Victoria Saldaña Cas- tro en berdad a nace na Aruba na januari 2001. Te cu su 8 año su Mama, di origen Peruano,

a logra haya un scol dispuesto pa ricibi’e y dune e derecho di educacion. Cu ayudo di bijles, den e prome año di scol caba, no solamente Catherine a catch up cu e klas cu ta corespone na su edad, pero e tabata entre e miho studiantenan di su grupo. Despues di a gradua di Prinses Amalia, awo e ta siguiendo su MAVO na Juliana School. Pero e dolornan di cabes pa Cath- erine y su famia no a caba eynan. Constantemente scol ta pidi su Mama pa trece documentonan di su residencia legal. Despues di hopi intento y pa varios mo- tibo, esaki no a logra. Na e cas

na Tanki Leendert caminda e ta biba hunto cu dos ruman y tambe su padrastro, Catherine a conta di e momento cu mas e ta lamenta di no por tabatin su papelnan regla. Algun año atras Elisa, su amiga, kier a celebra su año na Disney World y el a wordo invita pa bay. Dor cu e no tin un paspoort, e no por a acepta e invitacion aki, algo cu a haci’e hopi tristo. E mester a wak tur su amiganan bay pasa un dushi vakantie, mientras cu el a keda atras. Catherine: “Mi no ta compronde pasobra mi conoce amiganan cu tambe a bin di otro país y ya nan tin nan papelnan

na ordo y ami cu a nace akinan, no tin nan. Tin biaha mi no ta haya cu ta ‘make sense’, mi no ta compronde.” Na scol Catherine ta biba tambe cu miedo, vooral ora e ta wak otro mucha bira malo. Por chempel un mucha muhe cu tin epilepsia y hopi biaha ambulans ta bin scol p’e, Catherine ta bisa “su mayor y su amigonan ta sigur cu e lo ta ok paso e tin un seguro, pero ami ta hopi cuidadoso pa mi no tin un man kibra of algo pa mi mama no tin mas preocupacion.” Hustamente un di e profesionnan cu e ta pensa riba dje pa su futuro ta dokter of asistent di dokter y e

lo kier bay Hulanda pa studia, “pero dor di mi situacion mi tin miedo cu mi no lo por sigui studia.” For di awo caba esaki ta un preocupacion cu ta biba cune regularmente, te hasta ora cu e ta na scol estudiando pa un futuro cu tabata incierto. Algun dia pasa, ora su mama a cont’e cu Gobierno a anuncia e proyecto Dreamers, el a sinti su mes hopi contento. “Ora nan a bisa mi, mi a cuminsa grita. Mi ruman chikito a puntra mi kico a pasa. Mi a bisa cu mi por haya mi papel y tur cos ta bay ta cla,” el a conta cu un sonrisa riba su cara y briyo den su wowonan.

Carmen : “E angustia di un mama cu awo ta bay caba”

For di momento cu el a yega y a haya su prome trabou riba nos isla 17 año pasa, Carmen Saldaña Castro semper a purba di regla su papelnan. Pero cada trabou nobo tabata un decepcion y frustracion ora e dunador di trabou na dado momento no kier a cumpli mas cu su prome inicial di duna su firma pa permiso. “Asina semper algo tabata stroba pa keda cla,” e mama di Catherine ta splica. Mientras tanto Carmen a sali na estado y e tata di e yiu a

bandona nan. E nacemento riba su mes tambe tabata un reto pasobra complicacionnan a presenta di prome cu a yega e 6 luna di embarazo. Cu ayudo di dokter y otro personanan, Catherine a nace, pero e lucha a continua. Carmen ta conta cu ta te despues di 8 año a logra haya un scol pa su yiu bay: “Mi a bati riba hopi porta, pero tur a nenga.” Un conoci a conselh’e pa bay despues na Prinses Amalia y despues di a papia cu e director,

a logra haya e oportunidad tan anhela. Recordando cu emocion, Carmen ta conta cu na e final di e mesun año escolar, e director a bin felicita’e pasobra ya Catherine tabata entre e miho studiantenan di su klas. Pa lora ta trata salud, e mama ta bisa cu ‘danki Dios nunca el a bira malo, djis un griep aki aya.” E biaha cu Catherine a haya sarampi, nan a hibe dokter y a paga cash. Bida a transcuri y Carmen a conoce un persona cu a bira su pareha. Cu tempo, nan a

cuminsa biba hunto y despues di otro tempo mas Carmen a haya dos yiu di e relacion aki cu un tempo tambe tabata ilegal. Despues di a casa cu e tata di su yiunan, a tramita un permiso manera regla ta stipula y e nacionalidad di e muchanan mester a bay pa medio di prueba di DNA. Sin embargo, Catherine su yiu mayor no por a wordo inclui den e proceso aki y a keda atras den desbentaha. Algun dia atras, Carmen a haya yamada

di e funcionario na DIMAS cu conoce di e caso y a splike di e proyecto ‘Dreamers’ cu Gabinete Mike Eman II a anuncia. Esaki tabata un alegria enorme pa henter e famia. “Hopi año mi ta lucha y porfin mi ta logra cu mi mucha di mas grandi ta haya su papelnan” Na Gobierno Carmen ta bisa danki y ta wak esaki no como un accion politico pa gana voto. “Mi ta kere e ta un proceso normal. Cada año ta bin leynan nobo,” e mama ta bisa.



Danyael: Futuro ta solamente bon; no pa mi so, pero pa tur hende cu mester

Danyael Dix a nace na 2000 na Hulanda y a bin Aruba cu 5 año. El a yega hunto cu su mama despues cu e ultimo aki, a haya problema cu su pareha y tabata busca un miho opcion cerca su famia na Aruba. E mama ta di nacionalidad Hulandes y di un famia di mas cu 30 año residencia na Aruba. Danyael mes no sa tur detaye. Sinta riba e porch di su wela na Playa e ta bisa cu e no ta sigur si su mama a nace na Aruba of na Surinam, pero cu su tata si a nace na Hulanda di un mama Arubiano.

Na su yegada, e tabata afortuna di a haya cooperacion di Aurora Kleuterschool caminda el a haci su ultimo seis luna di scol pre- paratorio y despues a sigui pa

Colegio Ora Ubao cual tambe el conclui exitosamente. Aworaki Danyael ta atendiendo ultimo año di EPB na Hato Niveau 2 di HORECA y su aspiracion ta pa pasa su examen otro luna pa sigui pa Niveau 1 y yega na EPI pa e bira un Chef. “Mi stima cuminda y mi stima cushina tambe,” e ta conta. Circumstancianan for di su me- sun alcance a pone cu awe e no tin su papelnan di residencia legal na ordo. Sin comparti mucho detaye personal, Danyael ta conta cu semper el a wordo bisa cu esey a wordo haci p’e, pero despues a bin realisa cu no tabata e caso. Momentonan cu mas e ta corda di con e situacion aki a strobe den

su bida, ta ora di practica deporte. E ta acerca organisacionnan di futbol y beisbol cu ta lag’e entrena y hunga, pero cada bes cu tin un wega di campeonato of un seleccion pa bay afo, e no por a forma parti di e team. Esaki sigur tabata un desapunto pa su persona. Otro aspecto el a ilustra mostrando e diferente cicatrisnan na su curpa y cara. “Cada bes mi tabata corta mi curpa y mi mester a para den rij y paga cash, tur ta cosnan fastioso,” Danyael ta conta. E conoce otro muchanan den mesun situacion y cu tambe tin experiencianan negativo, pero e no ta conta pasobra e ta sinti cu esey ta viola nan privacidad. “Aunke nan tin hopi año ta bay

scol akinan y ta haci tur cos mes- ter cu tur otro hende, pero djis cu unda cu nan a nace ta stroba nan.” E ta compronde cu tur pais tin su leynan; “ta bon pa bo tin un ‘safe system’, pero mester tin un bon manera pa haci e cosnan, pa yuda hende.” Demostrando un sabiduria hopi mas avansa cu su edad e ta co- menta: “Por ta nan por a cambia e ley 10 año pasa, pero nan ta haci’e awor. Futuro ta solamente bon pasobra e ta ‘get done’ y esey ta e punto, no pa mi so, pero pa tur cu tin mester di dje.” Na e criticonan di e proyecto tambe e tin un reflexion bisando: “Un pisca nunca lo por bisa cu cana ta facil. Gewoon tin hende cu sem- per kier ta negativo. Si un hende

kier yuda otro, djis ta contento pa esey.” Na su opinion “ta cosnan asina ta buta e cosnan aki tarda, paso un parti si kier y otro parti no kier y na final esnan cu mester no ta wordo yuda.” Danyael ta sinti’e ‘left out’ pero na mesun momento parti di e comunidad Arubiano. Cu su 17 año, mescos cu cualkier otro hoben, Danyael ta ansioso pa cuminsa prepara pa saca su ri- jbewijs, pero e no por haci esey ainda. E ta gradici su tanta cu ta esun cu ta yud’e cu e tramitenan y ta for di dje el a tende di e proyecto Dreamers. “Mi a sinti un alivio. Prome mi tabata wak e posibilidad hopi chikito, pero awo si ta mustra bon,” e hoben ta expresa.

Datonan Importante

- Por entrega peticion tur diabierna di e luna di mei y juni 2017 (9 diabierna en total) cuminsando dia 5 di mei y terminando 30 di juni.
- DIMAS ta facilita un bali special den su edificio pa ricibi exclusivamente formularionan pa proyecto ‘Dreamers’.
- E criteria pa aplica ta:
 - Mester tin minimo dies (10) año consecutivo bibando na Aruba
 - Di e periodo ey, cinco (5) año mester tabata como menor di edad (bou 18 año)
 - Durante e cinco (5) año consecutivo a atende un scol na Aruba
 - No tin record criminal
 - Mester ta residencia actualmente na Aruba.
- Carta a bay na mayor y/of representante via di tur scol. E carta tin informacion y invitacion pa e Anochi di Informacion.
- Ta cuminsa cu muchanan den examenklas cu ta esnan cu necesidad mas urgente.
- Anochinan di Informacion ta diabierna 5 y diabierna 12 di mei, ambos na sede di DIMAS entre 7:00 y 8:30 pm
- Tramite y gastonan di Leges ta igual na esun di otro permiso di residencia y/of trabou. Ta tuma 12 siman pa haya contesta.
- Menor di edad ta haya un permiso di residencia y mayornan di edad ta haya permiso di residencia y trabou.

Bo mester tin hopi imaginacion ora bo kier traha un fli



ORANJESTAD - Bon dia Aruba a entrevista sr. Orlando Arends durante e actividad di competencia di fli na centro playa pabou riba dia di Rey. sr. Arends cu tin mas cu 30 aña ta traha fli di tur sorto di tamaño, a bin test su fli

di boto cu a costa casi 3 luna pa traha. Sr. Arends conta con e la siña traha fli y tradicion. Tambe e ta duna informacion con pa traha fli di otro modelnan.

Mi tin hopi modelnan di fli cu mi ta haya for di internet.

Esaki nan no ta modelnan tradicional. E model "bermuda kites" ta wordo uza pa fli chikito te na grandi, pero hopi biaha esaki no tin variacion "diferente fli den diferente forma". E grandi ta pas'e pa e chikito awor bo ta wak hopi tata nan cu yiu y famia ta bin



participa cu e actividad. Cada biaha mas y mas hende ta bin y e ta bira mas y mas grandi. E muchanan tambe ta haya mas experiencia y nan ta progresa den e diseño di fli.

ta wak fli masha bunita mes, pero ta bin cu un liña cu no ta apto pa e fli. Sr. Arends ta bisa.

Historia

Mi tin basta aña ta traha fli. Nos a cuminsa pabou na Eagle ta bula fli. Despues a bin diferente centro di barionan cu a cuminsa organisa mas y mas actividad di fli. Asina a bin mas competencia unda a cuminsa competi cu otro trahadonan di fli di bario. Den aña di la Reina, dia di Betico, dia di Himno y Bandera a cuminsa cu bulamento y competencia di fli for di esey e la bay pa diferente ocasionnan.



ASSISTANT - PRODUCTION MANAGEMENT

Compania di diseño grafico y borchinan di propaganda comercial ta busca un persona proactivo pa traha den e departamento di maneho di produccion. Bo lo usa bo abilidadnan di organisa pa registra e proyectonan nobo cu ta drenta, asisti den maneho di produccion, comunica cu distribuidor y clientenan y tambe yuda cu trabou administrativo general. Experiencia previo den e ramo no ta un mester.

Si bo ta un persona inteligente, cu concentracion, motiva y cu wowo pa detaye, cu gana di siña cosnan nobo den e mundo creativo y grafico, anto manda nos bo CV y un carta describiendo pakiko abo ta e persona cu nos mester.

Avenida Milio J. Croes 36A - Dakota, Aruba. email: info@artdesignaruba.com

Art & Design
CUSTOM SIGNS INNOVATIVE GRAPHICS

57 th Aruba International 10k boulevard race super

ORANJESTAD – Dia 27 di april 2017, dia di Rey, a tuma luga e di 57 edicion di Aruba International 10K Boulevard Race. E organisacion di e evento grandi aki tabata pa di prome biaha den man di Aruba Triathlon Association. A participa 500 atleta di cual mayoria ta di Aruba. Esnan internacional tabata entre otro di St. Maarten, Venezuela, Inglatera, USA, Peru, Canada y Hulanda.

Un publico grandi banda di caminda a anima e corredonan pa asina nan por a yega na e final na Aruba Ports Authority.

E ganadonan maximo ta:

Femenino
1. Cicilia Mobuchon
43:34
2. Kimberly Greaux
46:29
3. Merriene Stamper
47:39

Masculino

1. William Diaz Geerman



33:51
2. Omarci Robinson
35:07
3. Jesus Galea
36:59

Pa e resultado completo di e careda aki, por haña esaki riba e website www.arubatriathlon.com.

Un danki grandi ta bay pa e sponsornan Banco di Caribe, Ennia, Lotto, Aruba Ports Authority, VNO, Setar N.V., Albo Aruba, Total Services, The Palm Tours, C3 Critical Caribbean Communication, Atlantis Submarine, Garcia Contractor, Meteoro Porta-

ble Toilets y Arubus.

Tambe nos ta gradici IBISA cu a yuda cu inscripcion, e MC Roberto Geerman, tur prensa cu tabata presente pa cubri di e magno evento aki y sin falta e participantenan cu a zorg pa haci e evento aki grandi.

Un danki special ta bay na tur boluntario cu a yuda prome, durante y despues di e evento aki.

Aruba Triathlon Association ta satisfecho con e evento a bay. Pa cualquier sugerencia of comentario pa mehora e evento aki den futuro, por haci esaki mandando un email na glenda_croes@hotmail.com of arubatriathlon@hotmail.com.



Resultado di Wega di Mens Erger Je Niet LIVE

ORANJESTAD – Resultado di dia 21 april. 1. Screngerenge 2. Jolly Jokers 3. Xclusive 4. Kleine Vrijdag. Dia 22 april 1 Bombers 2 Keep On Walking 3 Bid 4 House Targaryen. Di Dos Wega 1. Hakuna Matata 2. Selimar Allstars 3. Guardians 4. Jolly Shot Gang.

Weganan cu a sigui den fin di siman, diabierna dia 28 april Falcetas. Rooi Afo Fan Club . Smiling Faces , Bongos . E di dos wega ta entre Maestronan Alegre . The Happy Girls . Black Widow . Fusion Girls. Dia 29 april . Dushi Yui . Hatmasters . Jun Jun Racing . Entre Nos Family e di dos Wega ta entre Hot Ones Band . Banana Gang . United Family . Deloitte & Touche



Exitoso torneo di beach volleyball di AVA hunto cu IBISA y Universidad di Aruba na Eagle Beach



ORANJESTAD - E dianan 29 y 30 di april, Aruba Volleyball Association, IBISA y UA a organisa un torneo di beach volleyball pa scolnan secundario como tambe pa nan propio miembronan di A.V.A.

Mester bisa cu e torneo sin duda tabata uno exitoso mirando e cantidad di participante cu a presenta na e dos dianan di e torneo. E ekiponan di scol a hunga cuater contra cuater mientras esunnan cu a competi bou di e capa di AVA a hunga 2 con-

tra 2, esaki den e categorianan femenino y masculino. Pa loke ta e resultado final nos tin cu bisa cu den e division di cabayero, Elmerlindo Robles de Medina y Dwayne Angela a gana torneo di beach volleyball. Nan a enfrenta 5 diferente ekipo y a triunfa contra tur pa a lo largo bira e ganador maximo di e torneo di beach volleyball invicto. Den e parti femenino Kayla Arends y Shaira Mackay a bira campeon di torneo di beach volleyball di AVA. Mescos den e division di cabayero, Kayla y Shaira a bira campe-

on invicto, pues sin perde un wega. E resultado di e scolnan secundario participante ta como los siguiente. Den e division Femenino nos tin na prome luga Filomena College 1 y na di dos luga Filomena College 2. Den e division masculino nos tin na prome luga St. Augustinus College y na di dos luga a termina Filomena College

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia e torneo di beach volleyball di AVA

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia

bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.



AVP a paralisa trafico diabierna anochi



ORANJESTAD - Manera ta custumber di Partido AVP, ora cu organisa algo semper e ta grandi. Esaki tabata e caso diabierna anochi atrobe durante presentacion di su candidato nobo pa Paradera Clayton Croes.

Den forma grandi AVP a sali cu parada for di San Nicolas, Savaneta, Dakota, Playa y Tanki Flip a topa otro na rotonde di Tarabana, yega hunto Paradera pa introduccion di e candidato nobo.

E trafico bayendo caminda di Paradera di tur banda a keda paralisa ora cu auto di simpatizantenan a sali for di nan sede den e barionan ariba menciona. E tabata algo cu ningun contrincante por a imagina su mes cu lo por a sosode na inicio di campaña di e partido berde,

Hendenan yena di emocion a para riba e caminda di Paradera pa mira e lider y su ekipo triunfado yega na e sede na Paradera. Lider di e partido berde a subi riba jeep unda cu el a wordo acompaña pa Clayton Croes, caminda a hisa e bandera berde grandi.

Mike Eman hunto cu su esposa Doina a saluda esnan presente y a gradici e multitud cu a brinda nan apoyo na e partido pa demostra cu pueblo ta cu AVP. E trein berde a ranca sali y no ta para mas te dia di eleccion.



MEP a lansa candidatonan nobo Karel Jeandor, Roderich Lopez y Arthur Vallejo oficialmente



NOORD -- Manera lider di MEP Evelyn Wever-Croes a anuncia, e fin di siman aki e partido a lansa mas candidato nobo. Nan ta Karel Jeandor y Roderich Lopez, mientras cu hunto cu nan dr Arthur Vallejo a duna su discurso inaugural.

Karel Jeandor

Karel ta un persona conoci den comunidad cu a sirbi den Cuerpo Policial pa 36 aña. Karel ta gosa di un aprecio y respet grandi den comunidad, y a dicidi pa sirbi su pais pa duna su aporte pa haci Aruba mas sigur, y specialmente pa lucha pa nos pensionadonan, of manera e mes a bisa, nos grandinan clasico. Den su discurso el a enfoca riba e areanan cu mester di

atencion pa nos grandinan, cu ta cuida medico y e aspec-tonan financiero di belasting y prima di AZV.

Karel a wordo acompaña riba escenario pa su esposa y su yiu, tambe pa algun di su rumannan, y campeonadonan. Por a nota cu e publico presente a gusta su discurso, y e puntonan di atencion cu Karel a trece padilanti.

Roderich Lopez

Roderich ta un hoben entrepreneur, cu tin su propio negoshi. El a studia na Hulanda y despues di bolbe Aruba ta dedica hopi tempo na nos hobennan y muchanan, aparte di su propio compania. Roderich ta lidera Massive Brassband, y su trabou cu nos hobennan y muchanan ta locual a inspira e y MEP pa

tuma e paso aki den politica. Esey el a indica tambe den su discurso inaugural, cu nos mester pone atencion na e cuida di nos hobennan.

Roderich a wordo acompaña pa su esposa, su Mama y su Tata pa e ocasion importante aki. Su presentacion hopi espontaneo den publico a hala hopi atencion y a gana curason di simpatisantenan di MEP.

Arthur Vallejo

Arthur ta un hoben profesional, cu a studia kaak

chirurgie, cirugia di cachete. Y a pesar cu e como yiu di tera, no a haya e respaldo di AZV pa por traha na Aruba, el a persevera y awe tin su propio consultorio cu ta hopi exitoso, danki na sosten di su famia. Su perseverancia, y specialmente su vision con pa yuda mehora cuida medico na Aruba, tabata e factor principal cu a inspira e y partido MEP pa tuma e paso grandi aki. Y manera cu e mes a bisa den su discurso inaugural, nos mester enfoca mas riba prevencion.

Arthur a wordo acompaña riba escenario pa su esposa, su mama, su tata sr. Carlos Vallejo, su ruman muhe y su campeonado, y mester bisa cu simpatisantenan di partido a reacciona hopi positivo riba su discurso.

E tres prome candidatonan cu MEP a lansa a resulta di ta candidatonan fuerte, y mas ainda a wordo acepta cu brasa habri den un caluroso bon bini door di simpatisantenan di MEP. Pabien MEP cu e lansamento aki.

Drs. Nora Eleonora ta retira di RED

ORANJESTAD – Drs.Nora Eleonora ta informa su simpatisantenan y pueblo di Aruba en general cu pa motibonan estrictamente personal y inespera e ta retira su candidatura riba lista di partido politico ReD Democratico . E retiro ta bini despues cu sra. Eleonora a postula su mes como candidato na luna di maart ultimo.

Drs. Eleonora ta gradici tur su siguidonan, pueblo en general y partido ReD Democratico cu a dun'e nan cooperacion den e periodo aki. Nora Eleonora ta desea partido ReD Democratico tur clase di exito den e proximo eleccion.

Evelyn Wever-Croes ta felicita Maria College mavo cu Expo 75 aña



“Mi ta felicita Maria College MAVO, e cabesante incansabel Roosje Garrido y e staf sumamente entusiasmo, cu e exitoso Expo 75 aña Maria College MAVO. E expo tabata masha interesante, y specialmente mi a gosa di mira con e studiantenan mes tabata involvi cu esaki. Na e scol aki miles di ciudadano a ricibi nan educacion secundario y lo sigui ricibi nan educacion secundario. Maria College MAVO pabien cu e bunita celebracion” tabata palabranan di Evelyn Wever-Croes.



Fraccion di AVP

Nos polis ta miho organisa y mas efectivo cu nunca prome den historia

ORANJSTAD - Crimen ta haci dolor, pero e no ta paga! E echo aki ta haci cu a pesar di cu cada crimen ta causa dolor grandi na e hendenan cu ta wordo afecta y na henter comunidad, a lo largo husticia ta vence.

Semper! Den caso di Aruba nos tin e suerte cu inversionnan cu a haci den ultimo ocho aña den husticia y specialmente den polis, a percura pa awe Aruba tin un cuerpo di polis cu ta miho organisa y mas efectivo cu nunca antes. Mas cu 85% di crimennan cu wordo cometi ta wordo solucionado a corto plaso. E motibo ta cu polis ta tur caminda. Ta bini acerca cu e sosten cu polis ta haya di pueblo ta birando



miho tur dia. Pueblo ta fada cu e crimennan y kier wak tur criminal cera den KIA ta paga pa nan crimen. E combinacion di mas polis, polis miho prepara y ekipa, miho sosten di pueblo y mas enfasis den prevencion, ta duna e resultado aki. Den e ultimo añanan polis mes a wordo profe-

sionalisa masha hopi. Tanto e criminalnan cu bini di afo, como esunnan di Aruba mes, sa cu nan chensnan pa scapa ta chikito. Sinembargo nan ta purba nan suerte. Pero cada dia nan suerte ta mas chikito.

Crimen organisa
E fenomeno di crimen or-

ganisa no ta nada nobo. Rond di mundo e ta tuma luga y pa siglonan caba. Na Aruba crimen organisa ta wordo desenmascara mas y mas. Tanto esunnan den crimen organisa pa trafico y benta di droga, como e crimennan organisa pa laba placa y mal uza nos sistema financiero.

E cantidad di ley cu Parlamento cu AVP den mayoria a trata y aproba den ultimo ocho aña, a percura pa Aruba a sali for di e skina di paisnan cu tabata wordo uza pa labamento di placa. Asina mes recientemente atrobe e nomber di Aruba a sali den un rapport di Merca. Esey ta nifica cu mester sigui renoba nos leynan y mehora e identificacion di transferencia di

placa sushi. Mescos ta conta pa otro formanan di crimen organisa. Sea ta pa bende droga aki na Aruba, horta auto, prostitucion, trahadonan ilegal of mercancia ilegal, tur ta dañu pa nos pais.

Bon ta cu cada dia polis y otro organonan di husticia ta miho prepara y ta traha mas estrecho cu organisacionnan internacional, pa identifica y para e criminalnan. Crimen no ta paga. Mas miho nos polis ta organisa y ekipa, pa miho nos ta protegi como pais. Hasta ora criminalnan purba na suerte, nan ta wordo gara, husga y cera pa paga nan crimennan. Awe nos polis ta miho organisa y mas efectivo cu nunca antes!

Melvin Tromp(AVP):

Glenbert Croes a hereda mentalidad di gobernacion di partido MEP

ORANJESTAD – Na momento cu un politico cu tin aspiracion pa forma parti di gobernacion di su pais no por ta sincero cu su pueblo durante di campaña politico, e ta manda un seña bon cla pa tur hende, cu e lo no por sirbi interes di su pais si e logra gana e confiansa aki.

Parlamentario Melvin Tromp ta muestra cu sin duda a spera algo otro for di e fraccion di MEP durante di e campaña electoral aki, rumbo pa eleccion di 2017 pero cu dia tras dia integrantenan di e partido aki, guia pa nan lider Evelyn Wever Croes, ta insisti pa trata di manipula opinion di pueblo, contando storianan cu simplemente ta ridiculo pa kere.

“Ta algo sumamente serio y sigur hopi irresponsabel, pa pueblo scucha un politico manera Glenbert Croes, un politico cu tin hopi experiencia den politica di nos pais, para y conta storianan increibel, keriendo cu pueblo lo cay den e tipo di mentiranan aki.

Pa colmo como un miembro di Parlamento di nos pais, Glenbert y henter fraccion di MEP mester ta na altura con tur cos ta cana den gobernacion di nos pais, sigur ora cu e kier insinua cu Gobierno di AVP, a presta 50 milyon florin pa hinca den campaña politico.

Riba dje cu un cara serio Glenbert ta declara y trata di convence pueblo cu



e 50 milyon aki ta pueblo lo bay paga pa esaki, faltando un respet total pa inteligencia di nos pueblo.

Un mentira cu ta bolbe confirma e falta di seriedad cu fraccion di MEP a bin ta hibando pa casi ocho año largo caba, insistiendo pa gaña pueblo, mescos cu nan a haci durante di ocho año di gobernacion cu pueblo a pone fin na dje na 2009.

Glenbert mester muestra mas respet pa pueblo, ya cu como miembro di Parlamento ta su deber di bin Parlamento, pidi un reunion publico, pre-

senta su prueba cu e tin y pidi aclaracion na Gobierno riba e asunto aki.

Pero kico pueblo por mira, Glenbert ta papia cu ‘el a tende’ y di un ‘fuente di paden’ el a bin haya sa di e fabula politico aki, keriendo cu pueblo lo cay pa e tipo di wega aki.

Aki Glenbert a faya como politico pero tambe como Parlamentario y ta muestra e cara di fraccion di MEP di e ultimo shete año y mei, esta cu nan no ta tuma nan trabou na serio y ta prefera di traha pa partido na luga di representa pueblo den Parlamento.

Pa colmo Glenbert mes biba e exper-

encia aki di cerca caminda su partido di cual e ta forma parti di dje awendia, a pone pa medio di canalnan legal, paga miles di florin pa un decision cu el a tuma riba su mes, sin aprobacion di Parlamento y cual proceso ainda e ta pagando pa esaki.

Si Glenbert y su partido MEP kier gana confiansa di pueblo, e mester presenta un programa di gobernacion miho cu loke ya pueblo conoce cu partido AVP, splica pueblo kico nan ta bay haci pa mehora e desaroyo di nos pais y bienestar di nos pueblo.

Claramente pueblo ta ripara mas y mas cu Glenbert Croes a hereda e mentalidad di partido MEP, e partido cu a cambia completamente pa un vision destructivo y negativo di su lider Evelyn Wever Croes.

Un mentalidad caminda a pone famia y amigonan prome cu pueblo, ya cu si Glenbert pensa un tiki, den seno di MEP ta mas cu 28 milyon a bay pa huurmento di edificionan di famia y amigonan di su propio persona, sin cu pueblo a haya un cen preto bek di esaki.

E tipo di vision politico ey ya no ta posibel na Aruba, ya cu AVP a percura pa un desaroyo positivo pa henter nos pueblo cu un transparencia caminda pueblo ta mira kico ta pasando cu su placa, y na unda esaki ta bay, esta bek pa pueblo,” Parlamentario Melvin Tromp ta declara.

Mensahe di UPP riba dia di obrero:

Año 2017 un año importante den determinacion di e rumbo di nos pais, y tambe pa cu tereno laboral

ORANJESTAD – Na ocasion di e celebracion di dia di obrero UPP kier a haci uzo di e oportunidad pa dirigi nos mes na tur nos trahadonan, na tur nivel di nos comunidad, tanto esnan paga como esnan no paga, pero cu ta contribui na bienestar di su famia, su comunidad y naturalmente di nos pais. E año aki pa UPP, e dia aki mas cu nunca mester ta un dia di reflexion sigur relaciona cu e año electoral.

Nos tur sa cu e situacion di pais Aruba ta uno sumamente malo y na unda, danki na e mal maneho di e gabinete actual, ta pone cu den e ultimo añanan hopi medidanan a wordo tuma riba e pueblo, sin cu nos por mira un mehoransa pa nos pueblo. Particularmente e pueblo trahado ta esun cu mas ta sufriendo di henter e desaroyo aki, mirando cu costo di bida

ta haltisimo.

Mayoria di peso ta wordo poni riba su lomba, mientras cu nos por observa, cu nos leynan laboral, cu algun año atras a wordo pasa yen di fanfaria keto bay ta muestra di no ta sirbi nos pais. Mientras cu nos minister di labor actual, mester a ocupa su mes pa defende e derechonan di trahadonan, nos por mira con e no tabata tin tempo pa esaki. E parece di tabata mucho ocupa cu practicanan di “ambtsmisbruik” door di ta firma excepcionnan pa trahadonan di afo haya trabou a cambio di pago.

Mientras cu nos tur sa tambe, cu den e ultimonan añanan cu hopi di nos mesun hendenan local a perde trabou. Asina nos por a mira diferente caminda, manera sr. Frogs, Insel Air, Aura Casino, Amazonia etc. Trahadonan di anochi pa mainta ta perde trabou y di parti

di gobierno no ta bin ningun clase di proteccion. P’esey UPP den su programa pa 2017 – 2021 a amplia e parti di proteccion laboral. No unicamente mester bolbe bay na revisa e ley laboral, cu parece di no ta na favor di trahadonan, pero tambe lo mester bay na reorganisa henter nos sistema di asistencia laboral pa loke ta trata e departamentonan concerni. Tambe UPP a fiha como su punto di salida cu mester bin e derecho di encuesta, “enquête recht” den nos Buki di Codigo Civil. Esaki ta pa duna e.o. sindicatonan y tambe trahadonan, e derecho pa for di un fase tempran cuminsa haya informacion, ora tin indicacion cu cos ta bayendo malo. Na e momentonan aki, a pesar cu tin sospecha cu cos no ta anda bon, ta ora compania dal cera riba trahadonan e ora ey informacion ta bin afo.

UPP ta kere tambe cu loke

ta trata nos areglo salarial pa loke ta e diferente categorianan, mester bay na evalua esakinan. Mester bin cu adaptacion a base di diferente sectornan. Uno cu UPP ya a menciona, ta esnan cu ta trahando den e sector seguridad. Hopi di nan ta wordo paga a base di e minimumloon existente. Mientras cu nan tambe di un forma of otro ta core peliger, no pa e cantidad di atraco cu a subi alarmantemente, sino pa e formato di atraco cu a bira mas peligroso. UPP ta kere cu e trahadonan aki por wordo involvi mas activamente den loke trata nos seguridad general, mirando cu ta nan ta para den frontline.

UPP tambe ya a anuncia un ceramento total di nos fronteranan y un maneho mas estricto pa loke ta trata permisologia, mirando cu nos mercado laboral mester wordo protegi. E maneho di frontera hanchu habri, y du-

namiento di excepcion a cambio di placa, awe ta causa di hopi desempleo aki na Aruba. E unico manera pa nos para particularmente e ultimo aki, ta mara man di e politico, gobernante y e intermediadonan.

Pa nos por logra yega eyan, UPP mester di e sosten di pueblo y di e pueblo trahado. Di e manera aki por garantisa un control adecua y riguroso den parlamento, sea den of pafo di gobierno. Cu UPP den parlamento esey ta e comienso di un aurora nobo aki na Aruba.

UPP kier a felicita y gradici nos trahadonan riba Dia di Labor pa loke nan ta nifica pa nos Aruba. UPP ta spera cu riba e dia aki nos trahadonan uza e dia aki pa reflexiona riba nos situacion aki na Aruba.

Bo tin cualkier remarca, sugerencia, pregunta etc., por tuma contacto cu partido UPP na upp.unista@gmail.com.

Campaña di Arthur Dowers a start

Banderanan berde a cuminsa lanta den Dakota



ORANJESTAD - E prome banderanan a cuminsa lanta den e bario di Dakota, diadomingo ultimo. Famia Glenn Ridderstap

y famia Daisy Reyes ta entre e prome casnan pa subi nan bandera di AVP, "Berde e ta!" pa asina muestra nan sosten incondicio-

nal atrobe na AVP y na Arthur Dowers.

Team Dowers ta ocupa tur e dianan aki cu atende yamada



di ciudadanonan pidiendo pa pega nan bandera na cas of plak sticker na nan auto, como un forma di solidaridad na e Gobierno na mando. Ta invita tur hende pa pasa Cas di Partido AVP na Dakota pa inscribi Bo mes y asina join Team Dowers den e campaña aki.

1281.

Mester menciona cu despues di a goberna 4 aña den e funcion di Minister di Husticia y Enseñansa, e politico a resulta un di esunnan cu mas a crece den e ultimo eleccion di aña 2013, subiendo di 1281 te cu 2079 voto individual.

Mr. Drs. Arthur Dowers a participa den eleccion pa prome biaha na aña 2001 y a conta cu 203 voto di confiansa. Den eleccion di aña 2005, despues di a sinta 4 aña den Parlamento, su votonan a subi te cu 858 y na aña 2009 e votonan a sigui crece te na

Su seriedad y integridad sin duda lo hib'e na un resultado ainda mas grandi den e eleccion aki. E sosten di su votadonan ta grandi y cada dia mas y mas hende nobo ta yega pa uni na e famia grandi di AVP y cu sosten pa Arthur Dowers.



Partido POR:

Prome minister mester demostra awe unda e dignidad y principionan di su gobierno ta para

ORANJESTAD - Diamars mainta finalmente lo tuma luga e reunion publico den Parlamento pa atende cu e investigacion penal contra Minister Paul Croes. Despues cu e reunion a wordo pidi cu caracter di urgencia basta siman atras, diamars mainta finalmente esaki lo tuma luga. Durante e reunion importante aki pa estado di derecho di Aruba, Prome Minister lo mester demostra unda dignidad y principionan di su Gobierno ta para.

Tur hende sa cu Minister Paul Croes ta bou investigacion den un caso penal y manera POR a bisa

for di cuminsamento, e unico opcion cu lo mester tabatin ta pa e entrega su retiro como Minister mientras cu e investigacion ta tuma luga. E posicion aki ta haya mas forza ora tene na cuenta cu e investigacion tumando luga ta pa posibel iregularidadnan cu a tuma luga den su propio Ministerio y na unda su persona ta e sospechoso principal di entre otro labamento di placa, soborno y malversacion.

E salda cu Gabinete Mike Eman II a tuma ta uno cu no ta legalmente viabel, a tuma e decision cu Minister Paul Croes ta baha cu vakantie mientras cu e investigacion ta tuma luga. Den Reino

Hulandes hamas a wak un decision asina, unda cu un mandatario cu ta wordo investiga pa posibel actonan di corrupcion ta djis baha cu vakantie mientras cu e investigacion ta tuma luga. E decision aki por wordo considera mas bien uno di premiacion pa cu e minister. Bay cu vakantie, sigui cobra salario y sigui disfruta di tur beneficio manera auto, telefon, gasolin, no ta aceptabel.

Den cuadro di esaki a laga Minister Angel Bermudez tuma over e carteranan di Minister Paul Croes, pero legalmente e no tin ningun poder y keto bay Minister Croes ta keda responsabel

pa su carteranan ya cu e no ta medicamente incapacita ni tampoco ta den exterior pa trabou of vacacion, es decir, e ta keda e Minister responsabel.

Diamars mainta Prome Minister Mike Eman lo ta presente den Parlamento durante reunion publico pa contesta preguntanan di representantenan di pueblo cu den nomber di comunidad lo exige un claridad pa loke ta e situacion extraordinario aki. Como POR nos ta spera cu sano huicio y conservacion di nos estado di derecho prevalece y Premier Eman tuma e decision corecto di laga Minister Paul Croes entrega su posicion como Minister di Gabinete Mike Eman II

mientras cu e investigacion contra dje yega su final. Aki no ta trata di un partido, ta trata di Aruba. Manera nos a bisa for di cuminsamento, Gobernacion di un pais ta algo hopi serio y na momento cu tin un investigacion penal riba un di e ministernan (sospechoso) cu ta conforma dicho Gobierno, integridad di no e Gobierno, pero di henter pais Aruba y Reino Hulandes ta wordo poni den duda. E prome yama pa evita esaki ta e minister mes, sigui pa e Prome Minister, Parlamento y finalmente Holanda cu no lo duda pa actua y asina conserva “deugdelijkheid van bestuur”, cu ta un di nan tareanan hancra den constitucion.

Rudy Richardson (MEP):

Minister Paul Croes no por keda ni un dia mas den gobierno!



ORANJESTAD - Porfin e Presidente di Parlamento Sra. Mervin Wyatt-Ras a yama e reunion publico pa diamars 2 di Mei 2017. Despues di hopi presion lo trata e caso di Minister di Asuntonan di Labor y Hubentud den persona di Sr. Paul Croes.

E Minister aki ta un berguensa nacional y e ta muestra con corrupto y sin integridad Gabinete Mike Eman ta. Y esaki despues di un inval na

su cas alrededor di 5:30am door di diferente departamento di gobierno di Hulanda y tambe di Aruba bao guia di Ministerio Publico. Esta un berguensa pa nos pais! E Minister ta bao investigacion penal pa mas di 2000 Onthefgingen. E tawata un crimen organisa y structura unda varios otro hende ta involucra. Tawata cobra sumanan di 5000 pa 7000 florin pa permiso. Esaki ta muestra con corrupto e Gabinete aki ta. Colmo de los colmo ta haya

un señora ilegal ta traha pa e Minister. Tin hopi speculacion den pueblo cu tin hopi cos mas di sconde y ta aki Ministerio Publico mester ta imparcial y no practica husticia di clase.

Den pasado Movimiento Electoral di Pueblo a entrega mocionnan di desconfianza contra Minister Arthur Dowers di Husticia y Benny Sevinger di Infrastructura pero fraccion di AVP a vota contra esakinan. Awe nos tin den apenas cuater luna 25 atraco. Nos no tin seguridad mas den nos pais. Miles di km2 di tereno regala na un solo famia liga na AVP y pueblo ta warda pa mas di 11.000 petition pa tereno y mas di 3000 pa cas social. Pero esaki no ta prioridad di Gobierno. Nan prioridad ta interes personal y sponsornan di partido AVP. E grupito di 1% ta prioridad pa Sr. Mike Eman y su aliado Sr. Otmar Oduber di POR. Sr. Paul Croes no por keda riba schorsing. Esaki ta inconstitucional y Mike Eman no por entrega mas di nos Autonomia cu su mal maneho. Op staande voet Sr. Croes tin cu bay y sin overbruggingstoelage, pasobra si bo horta na trabao bo ta bay cas y esaki ta locual Sr. Croes a haci. Un acto corruptivo y sinberguensa perhudicando miles di nos conciudadan-

onan. Cambio awor na September dunando Movimiento Electoral di Pueblo e tarea pa drecha e desorden crea pa Mike Eman y AvPor cu lo

tuma nos te banda di 2057 pa lanta cabes bek. Nos kier biba den tranquilidad unda nos ta crea un pais pa nos tur biba den harmonia y prosperidad.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Franziscus Augustinus van den Brink

Mihor conoci como “Frans”
*03-04-1942 - †26-04-2017

Na number di su:

Casa: Lies van der Brink-Takken
Yiunan: Ron & Anyellie van den Brink-Villegas
Marco van den Brink

Nieta(o)nan:

Alec, Karlo, Lucia, Candace & Shanilla
Como famia: Hector Valencia-Villegas

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diahuebs 4 di mei 2017 di 2’or pa 4’or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 3 di mei 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 30 April 2017 Merdia

CATACHI
Sorteo # 1841
7968
7893
3780
BIG 4
Sorteo # 1841
0260
ZODIAC
Sorteo # 1841
0973
Piscis
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
	420.000,-

LOTTO IN DIA	10-13-14-21-25
Sorteo # 4041	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
2 x Match 4	
105 x Afl. 8,00	
	84.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
	450.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 675.000,-
-----------------------	-----------------------

30 APRIL 2017

29 APRIL 2017

DIARIO 5189, 1056, 0527

DIARIO 6738, 2368, 3143

SUPER 4 8428

SUPER 4 3033
29 APRIL 2017

SMARTPLAY 9558, 0992, 6839
DAILY 4176, 1153, 3176
FLAMINGO 8202, 8951, 2892

Sto. Domingo 7116, 9928, 9432

30 APRIL 2017

SMARTPLAY 5724, 1846, 8405
DAILY 6693, 6583, 5437
FLAMINGO 0258, 8038, 6910

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 April 2017 Anochi



CATACHI
Sorteo # 6163
2338
9708
7693
BIG 4
Sorteo # 5207
5863
ZODIAC
Sorteo # 3966
7887
Taurus
KORSOU
Sorteo # 1694
2827
6774
7879

LOTTO 5	17-21-22-26-30
Sorteo # 1789	Joker 18 Letter K
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
6 x Match 4	
147 x Afl. 12,00	
	420.000,-

LOTTO IN DIA	02-08-17-24-30
Sorteo # 4040	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
8 x Match 4	
124 x Afl. 8,00	
	79.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
	450.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 675.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Eventonan social por pone bo den contacto cu personanan nobo interesante cu ta comparti bo interesnan. Esaki mester ta un experiencia agradabel. Number di suerte pa awe: 10, 15, 6, 12, 16, 8.



Tauro

Awe ta posibel pa bo desea di dedica un poco di tempo na hardin. Di hecho bo por tin un serie di tarea pa realisa na cas y patio, pero tambe bo por tin amigonan ta warda bo. Number di suerte pa awe: 36, 11, 7, 13, 17, 9.



Geminis

Explora bo interesnan intelectual por pone en marcha bo curiosidad, aunke loke bo siña bo por plantia mas pregunta cu contesta. Tambe lo bo kier reuni cu bo amigonan pa discuti e informacion nobo aki. Number di suerte pa awe: 29, 12, 8, 14, 18, 10.



Cancer

Bo por ricibi bishita di hende jong cu noticia y informacion pa comparti. Probablemente lo bo pasa mayor parti di bo oranan na cas y esey bo gusta. Number di suerte awe: 21, 13, 9, 15, 19, 11.



Leo

Bo telefon no lo stop di ring awe. Amigo y familiarnan por tin bon noticia y informacion interesante pa comparti, mirando cu lo bo kier pasa hopi tempo papiando cu nan. Number di suerte awe: 2, 14, 10, 16, 20, 12.



Virgo

Situacion financiero a bay basta bon cu bo. Bo kier pa tur cos bay miho ainda pero bo por sinti temporalmente un poco desanima. Parce cu lo bo tin cu sigui traha duro pa bo mantene e ritmo. Number di suerte awe: 29, 15, 11, 17, 21, 13.



Libra

Awe bo por pensa cu bo tin un aspecto horibel y por ta bo kier Sali cambia bo aspecto. Cumpra paña nobo y sali haci ehercicio. A pesar cu ta probabel bo ta basta bon, esaki por haci bo bon. Number di suerte awe: 40, 16, 12, 18, 22, 14.



Scorpio

Por ta bo por tin e sensacion cu ningun hende kier bo pesar cu no tin ningun rason real pa esey. Bo relacionnan mes ta bastante fuerte, pero bo ritmo ta bao di loke bo falta. Number di suerte awe: 8, 17, 13, 19, 23, 15.



Sagitario

E plannan pa reuni bo cu bo amigonan awe noch por retrasa debi na e responsabilidad. Esey no lo bay stop bo pero lo nifica cu lo bo reuni cu nan un tiki mas laat. Number di suerte awe: 39, 18, 14, 20, 24, 16.



Capricornio

Ta posibel bo cu tin cu traha un tiki mas duro pa gana placa awo. Esey por implica pa tin cu dedica tempo extra na un tarea of simplemente por nifica cu lo bo tin cu haci algun biahe adicional pa banco. Number di suerte awe: 6, 19, 15, 21, 25, 17.



Aquario

Awe por produci un tardansa den ricibi algun tipo di reconocimiento. Esaki por ta decepcionante, pero no laga esey desanima bo. Lo bo bay skirbi esey, aunke kisas no na tempo. Number di suerte awe: 15, 20, 16, 22, 26, 18.

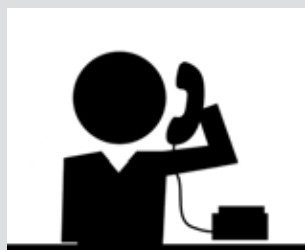


Pisces

Por ta cu awe lo bo tin cu ocupa di documentonan legal relaciona cu placa. Bo mente ta specialmente lihe y apropia pa bo por ocupa di e tema ey eficientemente dunando bo libertad pa actividadnan mas dushi. Number di suerte awe: 24, 21, 17, 23, 27, 19.

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe





FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende
Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo
Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos
Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa
Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina
Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.

com

Stichting Fundacion
Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. Esschendal Tel. 586 0334

Botica na warda

Oranjestad: Paradera Tel. 588 6638
San Nicolas Aloe Tel. 584 4606

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruise Ships Schedule ☞ May 2017

			ARR	DEPT	BERTH
MON	01	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
TUE	02				
WED	03	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	20.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	04	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	B
FRI	05				
SAT	06				
SUN	07				
MON	08				
TUE	09	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		CELEBRITY EQUINOX	10.00	23.00	B
WED	10	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	C
		MAASDAM	06.30	23.00	I
		ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	B
		ZENITH	06.00	16.30	H

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107

Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
ves Tree 584-8888
funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 04/26/2017



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.29	1.31	1.33
CHF	178.84	179.56	180.36
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	158.43	159.88	161.48
EUR	192.25	194.01	195.96
DKK	25.09	25.81	26.61
NOK	19.74	20.46	21.26
SEK	19.27	19.99	20.79

For amounts up to Afl. 100,000

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

9e Trekking										26 April 2017																					
-----	TREN	2379	150	4934	150	6770	150	8592	150	ELF	13340	150	15641	150	17964	150	20071	150	21914	150	24021	150	26183	150	28367	150	30805	150	33265	150	
-----	TALLEN	2425	150	4945	150	6777	150	8647	150	DUIZEND	13351	150	15644	150	17966	150	20073	150	21939	150	24060	150	26196	150	28373	150	30850	150	33268	150	
-----	-----	2458	150	4966	150	6789	150	8649	150	-----	13377	150	15657	150	17978	150	20084	150	21942	150	24076	150	26206	150	28382	150	30866	150	33273	150	
18	150	2469	150	4969	150	6799	150	8651	150	11007	150	13379	150	15664	150	17987	150	20086	150	21963	150	24077	150	26208	150	28399	150	30911	150	33285	150
25	150	2562	150	4982	150	6800	150	8667	150	11033	150	13417	150	15689	150	17998	150	20091	150	21998	150	24099	150	26228	150	28429	150	30919	150	33287	150
45	150	2585	150	-----	-----	6806	150	8669	150	11048	150	13421	150	15699	150	ACHTTIEN	20110	150	-----	-----	24100	150	26245	150	28430	150	30923	150	33311	150	
51	150	2621	150	-----	-----	6822	150	8692	150	11053	150	13422	150	15701	150	DUIZEND	20119	150	-----	-----	24101	150	26285	150	28435	150	30928	150	33312	150	
55	150	2637	150	DUIZEND	5271	6852	150	8694	150	11060	150	13430	150	15725	150	-----	-----	20138	150	24141	150	26298	150	28441	150	30944	150	33327	150		
59	150	2640	150	-----	-----	6858	150	8730	150	11068	150	13431	150	15750	150	18017	150	20142	150	24143	150	26315	150	28449	150	30964	150	33356	150		
89	150	2648	150	5008	150	6870	150	8756	150	11076	150	13442	150	15769	150	18029	150	20151	150	22000	150	24154	150	26317	150	28452	150	30970	150	33361	150
-----	-----	2651	150	5017	150	6913	150	8781	150	11079	150	13446	150	15775	150	18039	150	20192	150	22002	150	24168	150	26318	150	28464	150	30981	150	33375	150
-----	HONDERD	2659	150	5046	150	6932	150	8811	150	11080	150	13447	150	15835	150	18060	150	20197	150	22004	150	24175	150	26320	150	28466	150	30982	150	33396	150
-----	TALLEN	2670	150	5055	150	6940	150	8818	150	11083	150	13451	150	15841	150	18062	150	20208	150	22015	150	24194	150	26341	150	28487	150	30983	150	33418	150
107	150	2713	150	5068	150	6957	150	8838	150	11108	150	13466	150	15852	150	18069	150	20215	150	22016	150	24204	150	26380	150	28521	150	30985	150	33419	150
124	150	2722	150	5079	150	6967	150	8863	150	11142	150	13479	150	15854	150	18071	150	20252	150	22020	150	24208	150	26399	150	28523	150	30986	150	33441	150
128	150	2727	150	5080	150	6975	150	8877	150	11159	150	13480	150	15862	150	18087	150	20269	150	22035	150	24214	150	26425	150	28534	150	30987	150	33457	150
143	150	2742	150	5102	150	6975	150	8906	150	11169	150	13494	150	15879	150	18098	150	20280	150	22046	150	24225	150	26462	150	28552	150	31015	150	33478	150
162	150	2751	150	5111	150	6987	150	8917	150	11179	150	13495	150	15888	150	18123	150	20287	150	22081	150	24233	150	26469	150	28560	150	31026	150	33512	150
169	150	2763	150	5113	150	6990	150	8924	150	11185	150	13512	150	15895	150	18130	150	20293	150	22101	150	24241	150	26519	150	28574	150	31050	150	33516	150
204	150	2782	150	5124	150	7010	150	8945	150	11214	150	13576	150	15899	150	18146	150	20308	150	22120	150	24259	150	26527	150	28610	150	31120	150	33542	150
236	150	2853	150	5132	150	7021	150	8966	150	11223	150	13609	150	15939	150	18187	150	20332	150	22123	150	24267	150	26541	150	28617	150	31122	150	33551	150
243	150	2909	150	5155	150	7021	150	8997	150	11270	150	13625	150	15956	150	18197	150	20351	150	22168	150	24277	150	26561	150	28646	150	31141	150	33564	150
294	150	2923	150	5160	150	7031	150	-----	-----	11273	150	13652	1000	15996	150	18206	150	20408	150	22201	150	24281	500	26567	150	28660	150	31143	150	33568	150
318	150	2935	150	5181	150	7031	150	NEGEN	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150	
324	500	2935	150	5181	150	7031	150	DUIZEND	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150	
335	150	2964	1000	5191	150	7112	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
339	150	2973	150	5197	150	7117	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
341	150	2983	150	5200	150	7127	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
345	150	2993	150	5233	150	7136	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
385	150	3037	150	5271	150	7149	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
423	150	-----	-----	5298	150	7156	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
424	150	DUIZEND	5298	5308	150	7157	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
425	150	-----	-----	5332	150	7164	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
428	150	3003	150	5345	150	7175	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
485	150	3004	150	5375	150	7194	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
488	150	3023	150	5390	150	7213	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
509	150	3028	150	5405	150	7220	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
514	150	3059	150	5442	150	7222	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
517	150	3066	150	5459	150	7245	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
534	150	3098	150	5473	150	7256	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
535	150	3133	150	5486	150	7258	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
540	150	3143	150	5492	150	7291	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
573	150	3188	150	5500	150	7292	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577	150	28689	150	31165	150	33625	150
608	150	3204	150	5531	150	7296	150	-----	-----	11289	150	13656	150	-----	-----	18215	150	20409	150	22205	150	24287	150	26577							

Ateliers '89 buscando hobennan pa su workshop di ceramica



ORANJESTAD – Si ya ta ultimo dianan pa inscribi pa e workshop di ceramica dicta pa e interesante artista y maestra di Curaçao, Ellen Spijkstra.

Despues di su exitoso workshop di ceramica na Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba, algun aña pasa, ta trece un bes mas e artista aki pa un workshop diferente y nobo!

Den su dies aña di existencia, Ateliers '89 semper a sa di yuda tur su participantenan hoben cu nan portafolio, esta un presentacion di nan trabounan haci durante nan estudio na Ateliers '89 di cual ta sigura nan entrada na un Academia di Arte. Tambe nos ta e instituto di arte local cu a logra mas entrada di su alumnonan na academianan renombrada internacionalmente. Y atrobe ta enbusca di mas hoben cu kier haci esaki. E unico forma ta bin y participa na nos workshopnan y sigura asina bo mes un exito. Tape-sei e aña aki 2017 tambe lo no ta diferente, unda nos tin un programa intenso pa por logra esaki. Naturalmente hunto cu participacion di amantenan di arte y artistanan local pa engrandeciendo e proceso formal aki. P'esey haci uzo di e oportunidadnan aki cu Ateliers '89 ta brinda na un y tur y muy en special na nos hobennan local. Participa y bin e workshop di ceramica aki unda bo por amplia bo pensamiento visual den e obranan di arte cu lo bin ta forma den tercera dimension.

E profesionalismo di Ellen Spijkstra ta uno grandi cu lo wordo comparti durante e simannan cu ta bin cu tur cu ta participa den e workshop aki, cu lo cuminsa dialuna 8 di mei. Cu e tema traha bo mes un TOTEM, lo averigua y procesa e diferente tecnicanan di ceramica y su decoracion cu glazuur y otro. Lo pone hopi enfasis riba e resultado final di e proceso arte aki y su formacion como obra tres dimensional. Na final di e workshop riba diahuebs 1 di juni lo habri den e salanan di exposicion na Ateliers '89 un exposicion cu tur e obranan realisa durante e workshop. Esaki tambe ta parti di e experiencia cu nos ta inclui y ofrece semper. Unda ta pone enfasis ariba presentacion di obra y e artista mes den e espacionnan di exposicion.



Esaki ta hunga un rol importante y ta un experiencia inespera di sentimentonan y emocionnan inigualabel pa e artista mes y e expectadornan bishitante durante luna di e exhibi.

Interesadonan por participa door di inscribi via e-mail na elvis@ateliers89.com. Por yama tambe pa mas informacion na telefonnan 5885776 y 5654613. Check ceramica na Ateliers '89.com

Jesselaine Maduro a haci aña



Dia 2 di mei 2017a cumpli su sweet 24, e bailarina di cas y modelo Jesselaine Maduro.

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Oscar y Jessica, di su rumannan Jescarine y Jesmiraine, di Papa y Mama, di Tanchi y Greg, di su primanan Jennelaine y Jenneviène, di su primito stima Jehnrick, di Wela Lucia, di Welo Toni y Annie, di su Padrino y Madrina y demas famia.

Caribbean Cinemas
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
APRIL 27 - MAY 3

BOLSHOI BALLET
A CONTEMPORARY EVENING: SUN, APR 30 • 1P.M.

GUARDIANS OF THE GALAXY Vol. 2
CHRIS PRATT | ZOE SALDANA
CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
2D VERSION: MON-SUN & HOL 3:40 | 6:25 | 9:15
3D VERSION: MON-THURS 5:05 | 8:00 | FRI 5:05 | 8:00 | 10:55 | SAT 2:10 | 5:05 | 8:00 | 10:55 | SUN & HOL 2:10 | 5:05 | 8:00

UNFORGETTABLE
ROSARIO DAWSON | KATHERINE HEIGL
MON-THURS 5:15 | 7:25 | 9:35 | FRI 5:15 | 7:25 | 9:35 | 11:45 | SAT 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:35 | 11:45 | SUN & HOL 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:35

THE FATE OF THE FURIOUS
VIN DIESEL | JASON STATHAM
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 3:55 | 6:25 | 9:20 | SAT, SUN & HOL 3:30 | 6:25 | 9:20
MON-THURS 4:50 | 7:45 | FRI 4:50 | 7:45 | 10:40 | SAT 1:55 | 4:50 | 7:45 | 10:40 | SUN & HOL 1:55 | 4:50 | 7:45

SPARK
JESSICA BIEL | SUSAN SARANDON
A SPACE TAIL
SAT, SUN & HOL 2:55

BOSS BABY
ALEC BALDWIN | STEVE BUSCEMI
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:15 | 6:30 | 8:45 | FRI 4:15 | 6:30 | 8:45 | 11:00 | SAT 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:45 | 11:00 | SUN & HOL 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:45

GOING IN STYLE
JOEY KING | MORGAN FREEMAN
MON-THURS 5:00 | 7:15 | 9:30 | FRI-SAT 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:55 | SUN & HOL 5:00 | 7:15 | 9:30

SMURFS THE LOST VILLAGE
ARIEL WINTER | MICHELLE RODRIGUEZ
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 5:05 | 7:10 | SAT, SUN & HOL 3:00 | 5:05 | 7:10

KONG SKULL ISLAND
TOM HIDDLESTON | SAMUEL L. JACKSON
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS • SUN & HOL 9:15 | FRI-SAT 9:15 | 11:45

STARTING MAY 4 | HOW TO BE A LATIN LOVER
Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074
THE MAGIC OF THE MOVIES NOW on your mobile device
Available on the App Store | Google play

Joycelyn Martinez ganado di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp



ORANJESTAD - Diahuebs durante e celebracion di Dia di Rey, a tuma luga entregamento di premio pe Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp.

A nomina hobennan di deporte, arte y hopi mas. Gobernador Alfonso Boekhoudt a entrega e hobencita Jocelyn Martinez e trofeo di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp, kende a gana esaki mientras cu Chiara Petrocchi y Casienne Tromp a haya un premio di estimulo.

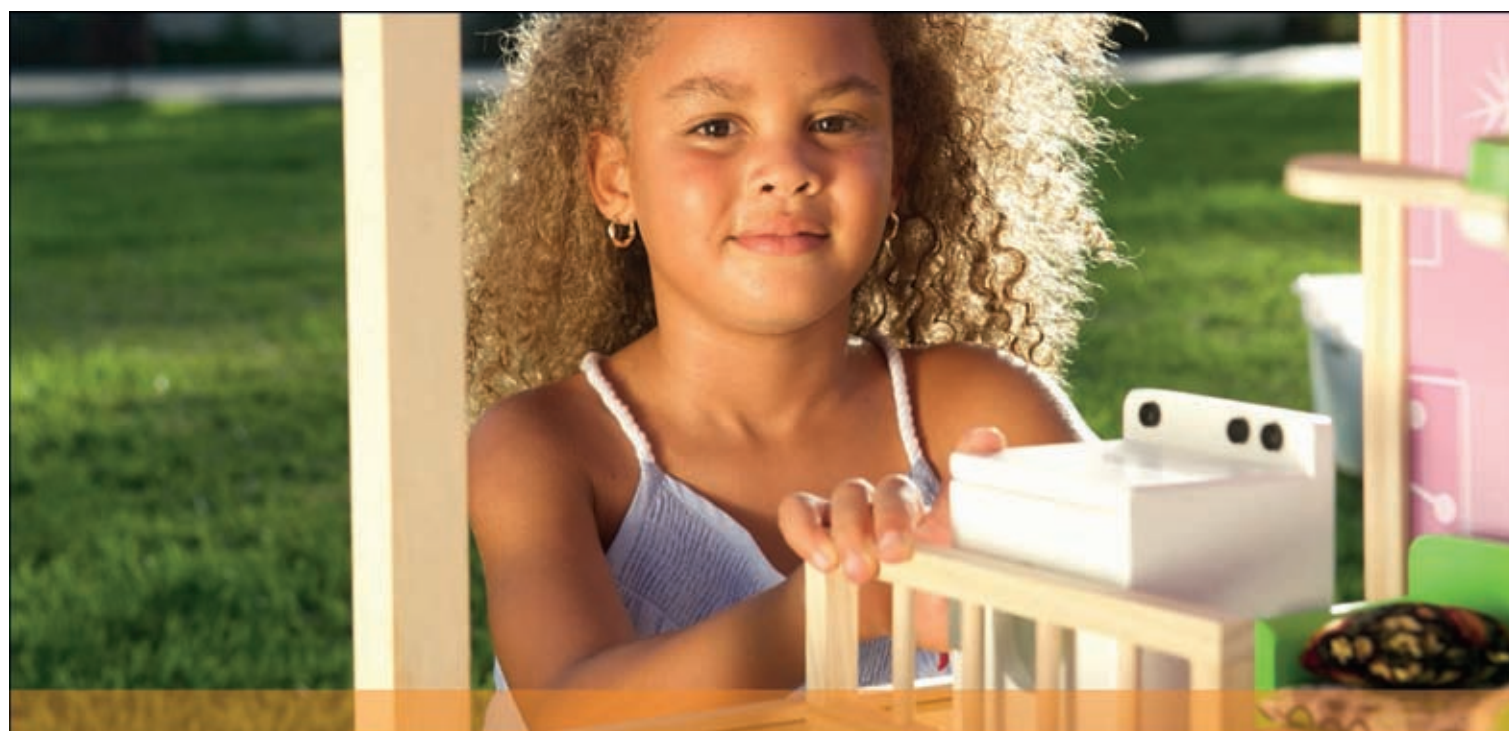
Jocelyn Martinez ta un hoben autista pero cu talento den arte. A nomina Jocelyn pe Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp y entre tur hoben nomina, el a bira e ganado di esaki. “E ta algo hopi bunita pasobra siendo un mucha autista y di mira unda e tabata 10 aña pasa y aworaki, e ta algo hopi bunita. E copa ta laga mi sinti cu tur e trabounan cu nos a haci pe, pa yud’e, e terapia, tur e pasenshi, tur cos tabata bale la pena”, asina Maureen Kelly, mama di e hoben, a remarca. “Mi lo kier pa e ta un rol model pa tur mucha eyfo. Tambe mi kier curasha e otro mayornan eyfo cu tin un mucha special pa no rindi riba e muchanan aki”, Maureen Kelly a remarca. Ta importante pa mira e parti positivo cu e muchanan aki por tin anto desaroya esey. Hopi biaha ta mira e parti negativo cu nan no por manera por ehempel su habla no ta e miho pero Maureen Kelly a enfoca mas riba e pintamento di Jocelyn Mar-

tinez, riba locual e ta gusta. “Ora bo mira bo yiu den su wowo, bo ta mira cu e por yega un caminda, anto bo ta mira e forsa cu esey ta duna bo pa sigui lucha pe. Pe bienestar di bo yiu pa mañan para mas posibel independiente. Esey sigur lo duna bo tur forsa, ni ki obstaculo bin den bo caminda pa sigui lucha y bay dilanti”, Maureen Kelly a remarca. Casienne Tromp ta un cli-

ente di FAVI y algun aña pasa e famia a bin bek for di Hulanda. Asina aki e famia e acerca FAVI pa pidi ayudo y guia, directora di FAVI, Setty Baar a remarca. FAVI ta guia Casienne na scol pero tambe ta guia e famia pa asina nan tambe por siña guia Casienne, kende ta un hoben ciego. Ora cu hende nace ciego, manera Casienne a nace ciego, tin su retonan. FAVI t’ey pa yuda e famia

guia e studentenan cu e retonan aki. “Pa nos ta importante pa sigui stimula cada persona, cada hoben cu tin limitacion di bista pa nan por desaroya nan mes y sigui progreso den bida diario”, Setty Baar a remarca. Casienne ta haci deportenan manera landamento y judo. FAVI ta hopi contento cu Casienne a ricibi un premio di estimulo pasobra esaki lo stimula e hoben pa bay dilanti y progresa.

“Mi kier a gradici Sensei Daley y juffrouw Joyce. Mi sensei Daley a yuda mi den judo. Desde cu nos a yega, el a ofrece cu mi por a judo y tambe mi tabata tin gana di bay landamento. Danki na juffrouw Joyce esey a logra. Mi ta gradici nan y tambe mi ta gradici na FAVI, Setty, Sari, Juffrouw Meredith y na tur otro. Mi ta gradici nan tur cu por a yuda mi”, Casienne Tromp a remarca.



Ban papia di bo soñonan

Bo hipoteca na Banco di Caribe cu interes di solamente **6.55% (6.64%APR)**

Nos sa cu bo ta soña mas leu cu bo posibilidadnan financiero ta vislumbra. Kisas bo ta soña di un cas nobo of mas grandi. Sin embargo, bo fantasianan por ta hopi mas cerca di realidad cu bo mes ta pensa. Bo kier sa mas? Un bon combersacion ta pone cos cana. Ban papia.



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Aruba | Boneiru | Kòrsou | St. Maarten | www.bancodicaribe.com

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento di e prestamo. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco notifi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 1,000. Oferta ta valido te cu fin di december 2016, despues di e campaña interes ta bira 7.75%.

Artista local kier trece cambio pa e bario di Rancho cu proyecto “Community – Relational project”



ORANJESTAD – Artista local Velvet Ramos ta haci un “Comunity – Relational project” esaki kiermen cu e artista ta pidi e comunidad especificamente di Rancho pa bin na Centro di Actividad Rancho.

Pa asina comparti nan storianan y sugerencianan cu e artista. A base di kico lo kier wak cambia of mehora den bario.

Cualquier hende cu tambe lo tin storianan of sugerencianan pero no ta residente di e bario Rancho por contact e artista pa asina e por haya mas informacion cu ta posibel pa su investigacion.

A base di e informacion cu a wordo comparti lo purba habri e porta di Rancho, unda lo tin mas actividadnan y proyectonan pa e bario y su

habitantenan. “Pa por logra esaki mester tin interes di e habitantenan di bario prome y e amor pa mehora e bario”. Velvet ta bisa.

Solucion sostenibel

Cu e proyecto aki e artista kier investiga sa si tin un of mas cu un comunidad den Rancho y con pa e comunidad mustra mas amor pa su bario. E proyecto ta un proyecto expresivo cu arte, na final e artista ta spera di haci un proyecto cu lo afecta y duna un cambio den e bario. Pa e proyecto lo acerca gobierno y stakeholders tambe pa involvi nan mes y dialoga cu e comunidad.

Pa asina compronde e necesidad di e bario y su habitantenan. Segun e artista esaki ta e unico manera sostenibel cu lo trece un cambio pa futuro di un bario.



Nos ta gradici y felicita
Aruba Beach Club pa e
contribucion na nos desaroyo turistico

Dunando Aruba e miho di nan
mes pa 40 aña caba

Masha Pabien!

ARUBA
Aruba Tourism
Authority

